

## YOHANA

### Baaru nnaa kè Yohana kè

Yaaya Batisikèri kòn Yesu ìba káakunɔ 1:1-1:51

Yesu yádannena 2:1-12:50

Yesu kuuna Yerusalemu 13:1-17:26

Yesu gana kòn à fɛɛnao 18:1-20:31

Yesu bɔ à mɔna a ìbanɔzi 21:1-21:35

#### *Yesu Kirisi mɔna anduna guu*

<sup>1</sup> Zaa káaku Yá kuu, Yá pì kú kòn Ludao, Yá pìn Luda ũ. <sup>2</sup> À kú kòn Ludao zaa káaku. <sup>3</sup> Luda pɔ́ píngi kè à gāzĩɛ, pɔ́kee kuu kè à kè à sairo. <sup>4</sup> À guun wèndi kún, ben wèndi pì de gupuraa ũ gbɛ̀nɔɛ. <sup>5</sup> Gupuraa pì è pu gusiaan, ben gusiaa pì é e à daàlaro.

<sup>6</sup> Luda gbêke zì à tón Yaaya. <sup>7</sup> À mò gupuraa pì sèedadee ũɛ, à gupuraa pì yá ò gbɛ̀nɔɛ, le baade píngi à náane ke à gāzĩ. <sup>8</sup> Àmbe gupuraa pì ũro, à mò gupuraa pì sèedadee ũɛ. <sup>9</sup> Gupura yápuradee kè è guu pu baade píngine bé èe mɔɔ anduna guu.

<sup>10</sup> Yá pì kú anduna guu. Baa kè Luda anduna kè à gāzĩ, anduna e à dɔro. <sup>11</sup> À mò a bɛ, ben à gbɛ̀nɔɔ e à síro. <sup>12</sup> Gbê kè aɔ zèo wà à náane kènɔ sɔ, à ñ gbá zé aɔ gò Luda nénɔ ũ. <sup>13</sup> Aɔ ina pì e bɔ gbêke aru guuro, èe bɔ mɛfɛna ke gɔgbê pɔyezi kiiaro, Luda bé à ñ í. <sup>14</sup> Yá pì kè gbɛ̀ntee ũ, à gurɔplaa kèwao, ben wa à gakuí è, De Luda Né mèn do léle gakuimɛ, à gbêke kòn yápuraaɔ papana.

<sup>15</sup> Yaaya à sèeda kè à pùtã à bè: Gbê kè ma à yá òn yè, ma bè gbê kè èe mɔɔ ma gberaa demala kè à

kuu ma ã yãnze. <sup>16</sup> À gbêke papana guu à gbêke kè wa baadenε, ben wa aubarika è didikōa. <sup>17</sup> Luda a doka kpàwa Musa gāzī, à gbêke kōn yāpuraao kèwe Yesu Kirisi gāzīme. <sup>18</sup> Gbêkee e wée si Ludalε zikiro. Luda Né mèn do léle kè kú a De kuu pì bé à tò wà à dō.

*Yaaya Batisikeri sèedakena Yesu yā musu  
(Mat 3:1-12, Maa 1:1-8, Luk 3:1-18)*

<sup>19</sup> Yuda gbāadee kè aō kú Yerusalemuno sa'ori kenō kōn Levi bori kenō zī Yaayaa, ben aō à là wà bè: Dén n ūu? Yā kè à ònnen yè. <sup>20</sup> À ònne wásawasa, èe yāke uteñero à bè: Mesayan ma ūro. <sup>21</sup> Ben aō à là wà bè: Dén n ū seε? Iliamen ūó? À wèñla à bè: Auo! Ben aō èara wà à là dō: Annabi ìsin n ūó? À wèñla à bè: Auo! <sup>22</sup> Ben aō bène dō: Dén n ū sō? N owe le wà gá wà o gbē kè aō wa zīinone. Dian née oo nà zīnda yā musuu? <sup>23</sup> Ben à bè lán annabi Isaya ò nà:

Gbē kè a kòto dō gbáann ma ū,  
kè èe bee wà zé poro Diine.

<sup>24</sup> Gbē kè wà n zī pino sō bō Farisino kiiame. <sup>25</sup> Ben aō à là wà bè: Zaake Mesayan n ūro ke Ili ke annabi ìsi, bōyãnze née gbēno batisi keεzi? <sup>26</sup> Yaaya wèñla à bè: Mèè gbēno batisi ke kōn ío, mōde gbêkee kú a té á à dōro. <sup>27</sup> Àmbe é mó ma gbera, méε ká mà à kyatee bōbōnero. <sup>28</sup> Yā pino kè Betani kè kú Yoda baame, guu kè Yaaya e gbēno batisi keεn.

*Sāne Bōro kè Ludaa kpà*

<sup>29</sup> Kè guu dō, Yaaya Yesu è èe mōo a kiia, ben à bè: Sāne Bōro kè Ludaa kpà à anduna durun goon yè. <sup>30</sup> Gbē pì yān má ò yā ma bè, gbē kè èe mōo ma gberaa demala, kè à kuu ma ã yãnze. <sup>31</sup> Má à dō

yāro, mɔde ma mɔ, méε gbēnɔ batisi keε le Isarailinɔ à dɔ yānzimε. <sup>32</sup> Yaaya à sèeda kè à bè: Má è Luda Nini bò ludambε lán pɔt̄εε bà à mò à z̄sa. <sup>33</sup> Méε à dɔ yāro. Kè Luda ma zī gbēnɔ batisi ke, à bèmε gbē kè má è a Ninii mò à p̄itaa, àmbe eé gbēnɔ batisi ke k̄n Ninii p̄io. <sup>34</sup> Ma beee è, ma s̄ɔ sèeda kè kè àmbe Luda Né ũ.

*Yesu iba káakunɔ*

<sup>35</sup> Kè guu dɔ, Yaaya èara à kú gwe dɔ k̄n a iba ḡɔn plaaanɔ. <sup>36</sup> Kè à Yesu è èe ḡεεε, à bè: S̄anε B̄ɔrɔ kè Ludaa kp̄an gwe! <sup>37</sup> Kè iba ḡɔn plaaa p̄inɔ yā p̄i mà, ās̄ bò wà tè Yesuzi. <sup>38</sup> Yesu liε à è ās̄ t̄éazi, ben à n̄ lá à bè: B̄n̄ á yezi? Ās̄ bènε: N beε kú máme Rabi? Tó p̄i bè Dannεri. <sup>39</sup> À w̄en̄la à bè: À mó à gwa. Ben ās̄ gàa wà guu kè à kún è, ben ās̄ ḡò zī beee. Uusie mò siiḡo taka.

<sup>40</sup> Ḡɔn plaaa kè ās̄ Yaaya yā mà ās̄ bò wà té Yesuzi p̄inɔ, ās̄ gbē doo né Simɔ Pita d̄āaro Andurumε. <sup>41</sup> À gàa à a v̄i Simɔ lè ḡia, ben à bènε: Wa Mesaya è. Tó p̄in wè be dɔ Kiriisi. <sup>42</sup> Ben à gàao Yesu kiia. Yesu à gwà tíi à bè: Yohana né Simɔn n ũ. Weé benne Pitamε sa. Tó p̄i bè gbè.

<sup>43</sup> Kè guu dɔ, Yesu yezi à tá Galili bùsun, ben à dà Filipile à bènε: N̄ t̄émazi. <sup>44</sup> Filipi p̄i né Anduru k̄n Pitaο be w̄éte Betesaida gbēmε. <sup>45</sup> Ben Filipi gàa à Natanaeli lè à bè: Gbē kè Musa a yā ò a doka guu, bens̄o annabinɔ a yā ò dɔ, wa à è. Yusufu né Yesumε. Nazareti gbēmε. <sup>46</sup> Natanaeli bènε: Gbē maaa é bɔ Nazaretió? Filipi bènε: N̄ mó n̄ gwa. <sup>47</sup> Kè Yesu Natanaeli è èe mɔɔ a kiia, à à yā ò à bè: Isaraili yāpuradeen yè, à n̄sε m̄nafiki v̄iro.

48 Ben Natanaeli bène: Ní ma dõ máme? Ben Yesu wèàla à bè: Ai Filipi gõ gá n sísi, ma n e kākā lí gbáru. 49 Ben Natanaeli bène: Rabi, Luda Nén n ũ, Isarailinɔ Kínan n ũ. 50 Yesu bène: Kè má ònne ma n e kākā lí gbáru bé à tò n ma náane kèsó? Né yā bíta e de kèla. 51 À èara à bène do: Yāpuraan méε ooare, é ludambεε e wēkōana, Luda malaikanɔ égõ didii Gbēntee Néa aõgõ pitaaa.

## 2

### *Nɔsena zaa Kana*

1 À gurɔ aagõdee zĩ wèe nɔɔ sεε zaa Kana, Galili bùsun. Yesu da kú gwe, 2 ben wà Yesu kōn a ìbanɔ sìsi nɔsε kiia do. 3 Kè geepiwēε kēsā, Yesu da bène: Aõ wēε vī dɔro né. 4 Ben Yesu wèàla à bè: À kè dia n ma le beeeoee? À gurɔ e káme kòro. 5 Ben à da bè zīkerinɔne: Lán eé oare nà, à ke le. 6 Gbè orozānɔ kú gwe mèn swεedo Yudanɔ gbāsībo'ikabɔnɔ ũ. À kenɔ è í sí lita basiigõme, à kenɔ sō baswεedo. 7 Ben Yesu bè zīkerinɔne: À í káka orozā kènɔn à pa. Ben aõ í kàkan à pà yélele. 8 Ben à bèinne: À tó à gáo kōkō'orinɔ gbēnsine sa. Ben aõ tò wà gàaone. 9 Kè gbēnsi pì í liena wēε ũu pì dá, èe dõ guu kè à bònlo, mɔde zīkeri kè aõ í pì tònɔ dõ. Ben gbēnsi pì nɔzā sìsi 10 à bène: Wē nnaan wè kpámma gĩa. Gurɔ kè í n kũ, ben wè mó kōn gɛbuo sa. Mpi sō, n wē nnaa tò zāa. 11 Yesu dabuyākεna káakupɔn gwe, kè à kè zaa Kana, Galili bùsun. À tó bò, ben à ìbanɔ à náane kè. 12 Beee gbεra Yesu gàa Kapenamɔ kōn a dao kōn a dāaronɔ kōn a ìbanɔ, mɔde aõɔe gurɔplaa ke gwero.

*Yesu kuuna Luda ua**(Mat 21:12-13, Maa 11:15-17, Luk 19:45-46)*

<sup>13</sup> Kè Yudanɔ Banla zĩbaa kà kīi, ben Yesu gaa Yerusalemu. <sup>14</sup> À è wèe zùnɔ kɔn sãanɔ kɔn lukulukunɔ yaa Luda ua guu, ɔlendekeɛrinɔ vɛɛna gwe. <sup>15</sup> Ben à bàflã tã à pɛrĩma aã bɔɛ kɔn sãanɔ kɔn zùnɔ pĩngi. À ɔlendekeɛri pìnɔ ɔɔ fãakɔa, à n̄ teebunɔ yĩpa à kwɛrĩnɛ. <sup>16</sup> Ben à bè lukulukuyari pìnɔnɛ: À pɔ pìnɔ sɛɛ à bɔɔ pĩngi. Àton ma De ua ke yàra ũro. <sup>17</sup> Ben yã kè kɛna Luda yãn kèkii dɔ à ìbanɔn kè à bè: N ua yã ma kũ gbãa maamaa. <sup>18</sup> Ben Yuda gbãadeenɔ à là wà bè: Dabuyã kpareen né kɛwe lɛ wà dɔ kè n̄ yã beee kɛna iko vĩi? <sup>19</sup> Yesu wɛnla à bè: À Luda kpé kè wí, mé ɛara mà kpé pì fɛɛ gurɔ aagɔɔ dagura. <sup>20</sup> Ben gbãadee pìnɔ bènɛ: Wɛ̀ baplaa awɛɛswɛɛdon wà kpé pì bò, ben mmɔn né fɛɛ gurɔ aagɔɔ guu? <sup>21</sup> Mɔde Luda kpé kè à téa pì, à mè yãn èe oo. <sup>22</sup> Kè Yesu fɛɛ bɔna gaan, yã kè à ò pì dɔ à ìbanɔn, ben aã yã kè kɛna Luda yãn sì kɔn yã kè Yesu ò pì.

*Yesu baade pĩngi nɔsɛ dɔ*

<sup>23</sup> Kè Yesu kú Yerusalemu Banla zĩbaa zĩ wà à náanɛ kè pari, kè wà dabuyã kè à kènɔ è yãnzì. <sup>24</sup> Yesu e n̄ náanɛ kɛro, zaakɛ à baade pĩngi nɔsɛ dɔ. <sup>25</sup> Èe ke séto gbɛke gbɛ yã ònɛro, zaakɛ à yã kè kú baade nɔsɛ guu dɔ.

**3***Yesu kɔn Nikodemuo*

<sup>1</sup> Farisi kee kuu kè wè benɛ Nikodemu. Yuda gbãadeenɔ dokemɛ. <sup>2</sup> À mò Yesu kiia gwãavĩ à bènɛ:

Rabi, wá dō kè mbe danneri kè bò Luda kiia ũ, zaake gbēke é fō à dabuyā kè nē kēenō kero, sé Ludaa kúo.

<sup>3</sup> Ben Yesu bènē: Yāpuraan mée oonne, tó èe kē wà gbē kēke wà à ì dō baasiro, eé fō àgō kpata kè bò Luda kiia dōro.

<sup>4</sup> Ben Nikodemu Yesu là à bè: Weé gbē kè zi kù i diame? Eé eara à gē a da gbēen lē wà kēke wà à ì dōn yó? <sup>5</sup> Ben Yesu wèàla à bè: Yāpuraan mée oonne, tó èe kē wà gbē ì kōn ío kōn Luda Ninio baasiro, eé fō à gē kpata kè bò Luda kiia guuro. <sup>6</sup> Gbēntee né'ina né mè yāme, Luda Nini né'ina né nini yāme. <sup>7</sup> Nton tó yā kè má ònnēe bō n saero, séto wà kēke wà a ì dō. <sup>8</sup> Īa è káka guu kè à yezin. Nē à kī ma, ní dō guu kè à bōn ke guu kè èe gaanlo. Len ègō de lē kōn gbē kè Luda Nini à ìo.

<sup>9</sup> Ben Nikodemu à là à bè: Yā beee é sí kē sōs? <sup>10</sup> Yesu wèàla à bè: N Isarailinō yādanneri ina ben ní beee dōroo? <sup>11</sup> Yāpuraan mée oonne, yā kè wá dōn wée oo. Yā kè wá è sèedan wée kpaa, ben ée gii wa yā sízi. <sup>12</sup> Lán ma anduna yā òare nà, ben a gi sízi, tó ma ludambe yā òare, é sí? <sup>13</sup> Gbēkee e gá ludambe zikiro, sé Gbēntee Né kè bò gwee baasiro. <sup>14</sup> Lán Musa mlè sè à dō musu gbáan nà, len weé Gbēntee Né sé wà dō musu lē, <sup>15</sup> lē gbē kè èe à náane kēe gō wèndi kè è yāaroo vī. <sup>16</sup> Zaake Ludaa ye andunazi à kè bíta, ben à a Né mèn do léle kpà, lē gbē kè èe à náane kēe tón garo, sé àgō wèndi kè è yāaroo vī. <sup>17</sup> Ludaa e a Né zī anduna guu lē à yā vèe andunaa yānzinlo, lē anduna m̀sina e à gāzī yānzime. <sup>18</sup> Yā é vèe à náanekeriaro. Yā gīake à vèe à náanekerisaia kò, kè èe Luda Né mèn do léle pì náane kero yānzì. <sup>19</sup> Pó kè tò yā vèe gbēnōan yè: Gupuraa mò an-

duna guu, mɔde gbɛnɔɔ ye gusiaazi de gupuraa pila, kɛ aɔ yākenanɔɔ zaa yānzi. <sup>20</sup> Zaake zaakeri pínɡi è za gupuraammɛ, è mó gupuraa kiiaro, le à yākenanɔ tón bɔ gupuraaaro yānzi. <sup>21</sup> Gbɛ kè è zīi kɛ yāpuraa, àmbe è mó gupura kiia, le wàgɔ dɔ kè kuuna Luda guun à yā pínɔ kèn.

### *Yaaya Batisikeri sèedakena Yesu yā musu*

<sup>22</sup> Beee gbɛra Yesu gàa Yudea bùsun kɔn a ibanɔ. À gurɔplaa kɛnyo gwe, èe gbɛnɔ batisi kɛɛ. <sup>23</sup> Yaaya e gbɛnɔ batisi kɛɛ se zaa Ainɔ, Salimu sae, zaake í di gwe. Wègɔ mɔɔ à kiia, ben è n batisi kɛ. <sup>24</sup> Zaake wèe Yaaya da kpésiaan kòro. <sup>25</sup> Gurɔ beea Yaaya iba kenɔ nà lɛokpakɔakɛnaa kɔn Yuda gbāade keo gbāsībɔna yā musu. <sup>26</sup> Ben aɔ sɔ Yaayazi wà bè: Rabi, gbɛ kè kúnɔ yā Yoda baa kāa kpa, kè n à yā òwee bé èe gbɛnɔ batisi kɛɛ tia, baade pínɡi e gaa à kiia. <sup>27</sup> Yaaya bènnɛ: Gbɛke è fɔ à póke e à síro, tó èe kɛ Luda à gbà baasiro. <sup>28</sup> Àmbe ma sèedadeenɔ ũ kè ma bè māmbe Mɛsaya ũro. Ma bè Luda ma zī mà dɔnɛ aemɛ. <sup>29</sup> Nɔseri bé à nɔɔ vī. Nɔseri gbɛnna sɔ ègɔ ze à sae è swā kpá à yāzi, nɔseri kòto è à pɔɔ kɛ nna. Len sɔ ma pɔnnaa kè bita le. <sup>30</sup> Séde àpi gɔ kaara mapi sɔ màgɔ lagoo.

### *Gbɛ kè bɔ musu*

<sup>31</sup> Gbɛ kè bɔ musu de baade pínɡila. Gbɛ kè bɔ tɔɔtɛ né anduna gbɛmɛ, anduna yān è o. Gbɛ kè bɔ ludambɛ sɔɔ de baade pínɡila, <sup>32</sup> ègɔ pɔ kè à è kɔn yā kè à mào sèeda kɛɛ, ben gbɛkee e à yā siiro. <sup>33</sup> Gbɛ kè à à yā sì zèo kè Luda né yāpuradeemɛ. <sup>34</sup> Gbɛ kè Luda à zī pì è Luda yā o, zaake Luda a Ninii kpàa papanamɛ. <sup>35</sup> De Ludaa ye a Nézi, ben à pɔ pínɡi

nàne a ɔzĩ. <sup>36</sup> Gbẽ kè èe Né pì náane kee wèndi kè è yáaroo vĩ. Gbẽ kè èe gii à yá mazi é wèndi pì ero, Luda ɔɔfẽ kpé kúame.

## 4

### *Yesu kɔn Samaria nɔgbẽo*

<sup>1</sup> Farisinɔɔ mà kè Yesu e gbẽnɔ batisi kee èe ibano ee de Yaayala. <sup>2</sup> Èe ke Yesu bé è n batisi ke a zĩndaro, à ibano bé wè ke. <sup>3</sup> Kè Yesu yá pì mà, à fɛɛ Yudea à èara èe taa Galili. <sup>4</sup> Kè èe gaa sɔ, à kù à bɔɛ Samaria bùsun. <sup>5</sup> Ben à kà Samaria wéte kè wè be Sika. À zà kɔn tɔɔte kè Yakubu kpà a né Yusufuaoro. <sup>6</sup> Yakubu lògɔ kú gwe. Yesu taa ò à kpàsa, ben a vèè lògɔ pì sae. Ɔfãntẽ kà mìdangura.

<sup>7</sup> Samaria nɔgbẽ ke mò í tó, ben Yesu bène: N ma gba í mà mi. <sup>8</sup> À ibano sɔ gàa póblee lú wéte guu. <sup>9</sup> Ben nɔgbẽ pì bène: Yudan n ũ, Samaria nɔgbẽn ma ũ, ben nées ímina wéɛ keema? Zaake Yudanɔ kɔn Samariadeenɔ yá è kɔ séro. <sup>10</sup> Ben Yesu bène: Tó n gbaa kè Luda è dañne dɔ kɔn gbẽ kè èe í wéɛ keemmao, le mbe né wéɛ kea à n gba í wèndidee.

<sup>11</sup> Nɔgbẽ pì bène: Baa, n googa vĩro. Lògɔ kè sɔ wèè zà. Né í wèndidee pì e máme? <sup>12</sup> N de wa dezi káaku Yakubula gwɛɛ? Àmbe à lògɔ pì tòwe. Àpi à í mì kɔn a néno kɔn a pókádeenɔ. <sup>13</sup> Ben Yesu bène: Gbẽ kè í kè mì, ímii é ɛara à à demɛ dɔ. <sup>14</sup> Gbẽ kè eé í kè mé kpáa mi sɔ, ímii é à de ziki dɔro. Zaake í kè mé kpáa é gɔ à nòse guu íboki í kè eé bɔɛne wèndi kè eé yáaroo ũmɛ.

<sup>15</sup> Ben nɔgbẽ pì bène: Baa, n ma gba í pì, le ímii tón ma de mà mɔ í tó kè dɔro. <sup>16</sup> Yesu bène: N gá

n zã sísi à mós ledó. <sup>17</sup> Nɔgbē pì wèàla à bè: Má gɔɔ vīro. Ben Yesu bène: Kè n bē, ñ gɔɔ vīro, n yā ò a zéame. <sup>18</sup> N zã kè gèn sɔɔro, ben gɔgbē kè ñ kúo tiaa né n zānlo. N yāpuraa ò. <sup>19</sup> Ben nɔgbē pì bène: Baa, má dō sa kè annabin n ũ. <sup>20</sup> Wa dezinɔ dɔnzi kè Ludanɛ kpìi kè musu, apinɔ sō eè be Yerusalemu bé guu kè wà dɔnzi kenne ũ. <sup>21</sup> Yesu bène: Nɔgbē, ñ ma yā sí. Gurɔkee e suu kè é dɔnzi ke De Ludanɛ kpìi kè musu ke Yerusalemu dɔro. <sup>22</sup> Apinɔ, eè dɔnzi ke Ludanɛ, mɔde á à dōro, wapinɔ sō, wè dɔnzi kenne, bensō wá à dō, zaake misina è bɔ wa Yudanɔ kiiame. <sup>23</sup> Gurɔ e suu à kà kò, kè dɔnziri yāpuradeenɔ é dɔnzi ke De Ludanɛ kɔn yāpuraao kɔn à Ninii gbāaa. Gbē beee takanɔn De Luda e wete aɔ dɔnzi keare. <sup>24</sup> Luda né ninii, séde gbē kè aɔ dɔnzi kenne dɔnzi kenne kɔn yāpuraao kɔn à Ninii gbāaa.

<sup>25</sup> Ben nɔgbē pì bène: Má dō kè Mesaya kè wè bene Kirisi é mós. Tó à mò, eé yā píngi boktewe. <sup>26</sup> Ben Yesu bène: Mamoma kè méé yā onne, mámbe à ũ.

<sup>27</sup> Gurɔ beee Yesu ibanɔ sù, aɔ à lè èe yā oo kɔn nɔgbēo. À bò ñ sae, mɔde aɔ gbēkee e à la bón à yeziro ke bóyānzi èe yā oo kɔn nɔgbē pìoziro. <sup>28</sup> Ben nɔgbē pì a loo tò gwe, à gè wéte guu à bè gbēne: <sup>29</sup> À mós à gɔgbē ke gwa. À yā kè má kèno òme píngi. Ke Mesaya pime gwé? <sup>30</sup> Ben aɔ bòe wéte guu, aɔe gaa Yesu kii.

<sup>31</sup> Gurɔ beee sō Yesu ibanɔ bène: Rabi, né pò bleroo? <sup>32</sup> Ben à bène: Má pòble ke vī kè á dōro. <sup>33</sup> Ben à ibanɔ kō lala wà bè: Gbēke mone pòbleon yó? <sup>34</sup> Ben Yesu bène: Ma pòbleen gbē kè ma zīi poyezikena ũ ai mà zīi kè à dāme mi de. <sup>35</sup> Apinɔ eè

be mo siigɔ́o bé à gò kè pókègurɔ́o é ká. Mée ooare, à wée sé à burano gwa, zaake póno mà aɔ kà kèna.

<sup>36</sup> Pókèri e a asaia ee kò, èe gbèno kaakɔ́a wèndi kè è yáaro pò ũ, le pótòri kɔ́n pókèrio ponnaa ke lèdo.

<sup>37</sup> Zaake yá kèkii né yápuraame: Gbèke bé è pò tɔ́, gbèke kè. <sup>38</sup> Ma a zĩ pò kè gura kè ée zĩ kèenlo. Gbè pāndeno bé wà zĩ kè gwe, ben ée n zĩ àre blee.

<sup>39</sup> Samaria gbè kè aɔ kú wéte pì guono Yesu náane kè pari yá kè nɔgbè pì ònne yānzi, kè à bè à yá kè á kèno òare píngi. <sup>40</sup> Beee yānzi kè aɔ kà Yesu kiia, aɔ wée kèa à gònyo, ben à kényo gurɔ́o plaa. <sup>41</sup> Kè Yesu yá ònne, gbè pāndeno a náane kè paripari. <sup>42</sup> Ben aɔ bè nɔgbè pìne: Èe ke yá kè n òwe yānzin wa à náane kèzi adoro. Wa à yá mà wa zĩndame, ben wá dɔ́ sa kè anduna Mìsirin à ũ yápura.

### *Gbāadee né kèkɔ́ana*

<sup>43</sup> Kè à gurɔ́oplaa kényo, à gberan à tà Galili, <sup>44</sup> zaake à bè annabi ègò bèe vī a zĩnda bùsunlo. <sup>45</sup> Kè à kà Galili, Galilideeno gbāake kpàzi, zaake aɔ gàa wà Banla zĩbaa kè Yerusalemume, ben aɔ yá kè à kè zĩbaa pì zĩno è píngi. <sup>46</sup> Ben Yesu èara à gàa Kana, gura kè à í lien geepiwèe ũ. Bùsu gbāade kee kú gwe, à nэгògbè e gyāa kee zaa Kapenamumu. <sup>47</sup> Kè à mà Yesu bò Yudea à sù Galili, ben à gàa à kiia à wée kèa à gá a né kèkɔ́a, zaake à kú gaa lézĩ. <sup>48</sup> Ben Yesu bène: Tó èe ke a dabuyāno kɔ́n yābonsaeno è baasiro, é ma náane kero. <sup>49</sup> Ben gbāadee pì bène: Baa, n mó le ma né kpé à ga. <sup>50</sup> Yesu bène: N tá be. N né é garo. Gògbè pì yá kè Yesu òne sì, ben à dà zén. <sup>51</sup> Kè à té zén, à dàkòre kɔ́n a zĩrinɔ́, ben aɔ bène à né kuu. <sup>52</sup> Ben à n lá à bè: Gurɔ́o zaka kparee takan à kè

sàò? Ben aã bène: Gĩa fãantẽ mò do zakan mètãaa pì kèa. <sup>53</sup> Ben de pì dõ kè gurɔ zaka kè Yesu òare kè a né é garoon gwe. Ben aã à náane kè, àpi kɔn a bɛdeenɔ ní píngi. <sup>54</sup> Sèeda plaadee kè Yesu kè bɔna Yudea suna Galilin gwe.

## 5

### *Gyãre kèkɔana dada'okiia*

<sup>1</sup> Beee gbera Yudanɔ zĩbaa ke kà, ben Yesu èara à gàa Yerusalemu. <sup>2</sup> Dada'okii kú gwe Sã Gèkii sae kè wè be Bètɛsɛda kɔn Eberu yão. Dada'okii pì kámmabokii vĩ lɛo sɔɔro, <sup>3</sup> gyãreenɔ ègɔ daenan paripari, vĩanɔ kɔn ɛɛnɔ kɔn gbẽ kè aã mèguu fɛfɛnanɔ. <sup>4-5</sup> Gɔgbẽ kee kú gwe èe gyãa kee à kà wè baplaa plaasai. <sup>6</sup> Kè Yesu à è daena gwe, à dõ kè èe gyãa kee a gí kè maamaa, ben à bène: Ní yezi ñgɔ aafiaɔ? <sup>7</sup> Ben gyãree pì wèàla à bè: Maree, má gbẽke vĩ à ma da í guu gurɔ kè à dègero. Tó mée gaa gɛn, gbẽ pãnde è gĩake à gẽ ma ãme. <sup>8</sup> Yesu bène: N fɛe n zɛ, n n pè sé n táa o. <sup>9</sup> Gwe gɔo gɔgbẽ pì aafia è. À a pè sè à táa ò. Gurɔ pì né kámmabogurɔ zĩme, <sup>10</sup> ben Yuda gbãadeenɔ bè gɔgbẽ kè kèkɔa pìne: Kámmabogurɔ zĩn gbãa. À zé vĩ ñgɔ n pè senaro. <sup>11</sup> À wèníla à bè: Gbẽ kè ma gba aafia bé à òme mà a pè sé mà táa o. <sup>12</sup> Ben aã à là wà bè: Dé bé à bènne n n pè sé n táa oo? <sup>13</sup> Gbẽ kè kèkɔa pì dõ tó dénlo, zaake Yesu gètɛ parii kè aão kú gweenɔ tème. <sup>14</sup> Beee gbera Yesu à è Luda ua guu, ben à bène: N ma, n aafia è. Nton durun ke dɔro, lɛ yã kè zaa de beeelaa tón n le dɔro yãnzì. <sup>15</sup> Ben gɔgbẽ pì gàa à ò Yuda gbãadeenɔne kè Yesu bé à tò a aafia è.

16 Ben gbãadee pìnɔ wée tà Yesua, kè è yã beee takanɔ ke kámmabogurɔ zĩ yãnzì. 17 Ben Yesu wèníla à bè: Ma De ègɔ zĩi kee kámmabosaimε, len mée kee le se. 18 Yã beee yãnzì gbãadee pìnɔ e Yesu wεtεε wà à dεzi dε káakula. Èe ke kè è kámmabogurɔ zĩ yã daro ado yãnzinlo, kè è be Ludan a De ũ, èe a zĩnda kee sɛnkpe kɔn Ludao yãnzimε.

### *Luda Né iko*

19 Yesu εara à wèníla à bè: Yãpuraan mée ooare, Luda Né è fɔ à yãke ke kɔn a zĩnda gbãaaoro, sé yã kè à è a Dee e kee baasiro, zaake yã kè à De è ke píngi, àmbe à Né pì è ke se. 20 Zaake De Ludaa ye a Nézi, è yã kè è ke píngi ɔɔanε. Eé yã kè bíta dε beelaa ɔɔanε, eé bɔ a saε. 21 Lán De Luda è gènɔ vu à wèndi kpámma nà, len à Né è wèndi kpá gbɛ kè à yezinɔa le. 22 De Luda è yãkpaε ke kɔn gbɛkeoro, à yãkpaεkena gbãa píngi kpà a Néa, 23 le baade píngi bèε li a Néne, lán aɔè li De Ludanε nà. Gbɛ kè èe bèε li Luda Nénero, adee e bèε lii à De kè à à zĩnero. 24 Yãpuraan mée ooare, gbɛ kè èe ma yã maa, bensɔ èe gbɛ kè ma zĩ náanε kee, adee wèndi kè è yáaroo vĩ. Yã é vɛεaro, adee bɔ gaan à gɛ wèndi guumε. 25 Yãpuraan mée ooare, gurɔkee e suu à kà kò, kè gènɔ é Luda Né kòto ma, aɔ gbɛ kè aɔ mánɔ é fεε. 26 Lán De Luda wèndikpammana gbãa vĩ nà, len à wèndikpammana gbãa kpà a Néa le dɔ. 27 À yãkpaεkena gbãaa kpàa dɔ, kè à dε Gbɛntee Né ũ yãnzì. 28 Àton tó beee bɔ a saero, zaake gurɔkee e suu kè gè kè aɔ kú mira guunɔ é à kòto ma 29 wà bɔε ñ píngi. Maakεrinɔ é fεε wà gɛ wèndi guu, zaakerinɔ sɔ yãvɛemmana guu. 30 Mèè fɔ mà yãke ke kɔn ma

zĩnda gbãaaoro. Mèè yãkpae ke lán à òme nàme, mèè yãkpae ke a zéa, zaake mèè ma zĩnda poyezi wetero, sé gbẽ kè ma zĩ pì pò.

*Yesu iko sèedadeen*

<sup>31</sup> Tó má de ma zĩnda sèedadee ù, le ma yã náane vĩro. <sup>32</sup> Sèedade pãndee kuu kè è ma yã o, má dõ kè ma yã kè è oo náane vĩ. <sup>33</sup> Baa apinɔ, a gbẽnɔ zì Yaayaa, ben à yãpuraa òare. <sup>34</sup> Mée mè kpá gbẽntee sèedadekenaaro, mée beee ooare le à e à bɔ zia yãnzime. <sup>35</sup> Yaaya de lán fitia kè nana èe guu puu bà, ben a we à pɔnnaa kè à gupuraazi gurɔ plaa. <sup>36</sup> Yã kè De Ludaa dàme mà keenɔ, kè mée kee pìnɔ deare sèeda ù, kè De Luda bé à ma zĩ. Ma sèeda pì de Yaaya pòla. <sup>37</sup> Ma De kè ma zĩ ma yã ò do. Ée à kòto ma zikiro, ée wée siàlero, <sup>38</sup> à yã e vɛkii e a swè guuro, kè ée gbẽ kè à à zì náane kero yãnzì. <sup>39</sup> Èè Luda yã tàasi ke, zaake eègɔ daa gwen é wèndi kè è yãaroo en. Ma yã takada pì e oo sɔ, <sup>40</sup> mɔde ée gii mó ma kiiazi le à wèndi pì e. <sup>41</sup> Mée sáabu wetee gbẽntee kiiaro, <sup>42</sup> mɔde má a dõ, má dõ kè á ye Ludaziro. <sup>43</sup> Ma mɔ kɔn ma De tóo, ben ée ma síro. Tó gbẽ pãnde mò kɔn a zĩnda tóo, é à sí. <sup>44</sup> Lán èe sáabu wetekɔa nà, mɔde èe sáabu wete Luda mèn do lélea lero, é ke dia à ma yã sí? <sup>45</sup> Àtongɔ daa mámbe mé gá kɔn a yáo ma De kiiaro, Musa kè a wée dozi bé eé gá a yáo. <sup>46</sup> Tó a Musa yã sì, le a ma yã sì se, zaake ma yã à kè Luda yã. <sup>47</sup> Kè ée yã kè à kè Luda yãnnɔ síro, é ke dia à ma yã sí?

*Póblekpana gōgbē gōon boro soroona*  
*(Mat 14:13-21, Maa 6:30-44, Luk 9:10-17)*

<sup>1</sup> Beee gbera Yesu bikù Galili sèbe kè wè be do Tiberia baa. <sup>2</sup> Gbēno gō tézi paripari, kè aō à dabuyāno è dian èe gyāreeno kēekōana yānzi. <sup>3</sup> Ben Yesu didi à v̄ēē s̄s̄iā kōn a ìbanō. <sup>4</sup> Yudanō Banla z̄iāaa kà k̄i. <sup>5</sup> Kè Yesu w̄ēē s̄ē musu, à è gbēno e moō a kiia paripari, ben à Filipi là à bè: Mákpan wé póblee lún le gbēno blee? <sup>6</sup> À beee ò le à Filipi yō à gwa yānzime, zaake à dō lán é ke nà. <sup>7</sup> Ben Filipi wèàla à bè: Kondogi o mèn wàa do buredi, baa tó wà lili baadene fétefete, eé móm̄maro. <sup>8</sup> À ìbanō doke Anduru, Simō Pita dāaro bène: <sup>9</sup> Négōgbē kee kú kè, à buredi aaga v̄i mèn soro kōn kpò néngono mèn plaa. Bón beee é ke parii kēnoe? <sup>10</sup> Yesu bè: À gbēno v̄ēēv̄ē. Sè di guu pìn, ben aō v̄ēēv̄ē. Gōgbēno kà gōon boro soro taka. <sup>11</sup> Yesu buredi pino sè à aubarika dàn, ben à kp̄aatete gbē kè aō v̄ēena pinoe lán aō yezi nà. Len à kpò kp̄amma le do. <sup>12</sup> Kè aō kà ní píngi, à bè a ìbanone: À à kpaāa kè gō s̄ē píngi, le à ke tón ke p̄aro. <sup>13</sup> Ben aō buredi mèn soro kè wà sò pì kpaāa kè gōno s̄ē gbíi kuri aw̄ēēplaa p̄a. <sup>14</sup> Kè wà dabuyā kè Yesu kè pì è wà bè: Gbē pì né annabi kè èe moō anduna guume yāpura. <sup>15</sup> Yesu dō kè wà yezi wà mó wà a k̄i wà a ká k̄i ū kōn gbāaaome, ben à gùnne gwe à èara à didi s̄iā musu ado.

*Yesu taa'ona s̄ēbela*  
*(Mat 14:22-33, Maa 6:45-52)*

<sup>16</sup> Kè uusie kè, à ìbanō gàa sèbe baa. <sup>17</sup> Ben aō gè goro'ite guu, aōe bikūu sèbe pì baa k̄a Kapenamu

kpá. Guu gĩake à sị Yesu e ká n̄ kii kòro. <sup>18</sup> Zàgá'ĩa gbáaa kàka, ben í e fεεε. <sup>19</sup> Kè à ìbanɔ góro lì wà kà kiloo sɔɔro ke swεεdo taka, ben aɔ Yesu è èe táa oo íla, èe sɔɔ n̄ górozi, ben vĩa n̄ kũ. <sup>20</sup> Ben à bèñne: Mámbee! Àton tó vĩa a kũro. <sup>21</sup> Aɔ wèzi à gẽ góro guu, ben góro pì kà guu kè aɔɔe gaan gɔɔ.

### *Gbēnɔ Yesu wεtεna*

<sup>22</sup> Kè guu dò parii kpé zena sèbe baa kãa. Aɔɔ dɔ kè góro'ite kú gwe yã mèn dome, Yesu sɔ èe gẽ góro pì guu kɔn a ìbanɔro, aɔ tà n̄t̄εεmε. <sup>23</sup> Zãazãa góro'ite pãndenɔ bò Tiberia, aɔ mò guu kè k̄i kɔn guu kè wà buredi sòn-o, kè Dii sáabu kpà. <sup>24</sup> Kè parii pì è àpi ke à ìbanɔɔ kú gwe dɔro, aɔ gẽ góro pìnɔ guu aɔ gàa à wεtε Kapenam̄u.

### *Yesu bé póblee kè è n̄ ká wèndia ũ*

<sup>25</sup> Kè aɔ à è sèbe baa gwe, aɔ bène: Rabi, n ka kè bɔremε? <sup>26</sup> Yesu bèñne: Yãpuraan mée ooare, ée ma wεtεε buredi kè á sò a kã yãnzime, èe ke dabuyã kè á ènɔ yãnzinlo. <sup>27</sup> Àton z̄i ke póblee kè è yãa yãnziro, sé póblee kè è n̄ ká wèndi kè è yãarooa. Gbēntee Né bé eé a gba póblee pì, zaake àpin De Luda a sèda kèa.

<sup>28</sup> Ben aɔ à là wà bè: Dian wé ke nà wà yã kè Ludaa yezi wà keε keε? <sup>29</sup> Yesu wènila à bè: Yã kè Ludaa yezi à keεn yè: À gbẽ kè à à z̄i náanε ke. <sup>30</sup> Aɔ bène: Dabuyã kpareen né kewe, le wà e wà n náanε keε? Yã kpareen né keε? <sup>31</sup> Wa dezinɔ mana blè gbáan lán wà kè Luda yãn nà wà bè: A póblee kè bò musu kpàm̄ma aɔ blè. <sup>32</sup> Ben Yesu bèñne: Yãpuraan mée ooare, èe ke Musa bé à póblee kè bò musu kpàawaro. Ma De bé è póblee yãpuradee kè bò musu

kpáawa. <sup>33</sup> Póblee kè Ludaa kpà pìn gbě kè bò musu è wèndi kpá andunaa ũ.

<sup>34</sup> Aõ bène: Mare, ñgõ póble beee taka kpaawa gurɔ píngi. <sup>35</sup> Ben Yesu bèñne: Mámbe póblee kè è ñ ká wèndia ũ. Nɔaa é gbě kè mò ma kiia dero, ímii é ma náanekeri de zikiro. <sup>36</sup> Baa kɔn beeeo lán má òare nà, baa kè a ma e, ée ma náane kero. <sup>37</sup> Gbě kè ma Dee kpàmaa é mó ma kiia, mé pé gbě kè mò ma kiiaa zikiro. <sup>38</sup> Èe ke ma zĩnda poyezi yānzin ma bɔ musu ma mɔziro, sé gbě kè ma zĩ pó. <sup>39</sup> Pó kè gbě kè ma zĩ pì yezin yè: Màton tó gbě kè à kpàmaanɔ ke sāsāro. À yezi mà ñ fεε ziaa zĩ. <sup>40</sup> Zaake pó kè ma Dee yezin yè: Gbě kè wée pè à Néa bensõ èe à náane keε gõ wèndi kè è yāaroo vĩ, mé à fεε ziaa zĩ.

<sup>41</sup> Ben Yuda gbãadeenɔ zɔka kàzi, kè à bè ambe póblee kè bò musu ũ yānzi. <sup>42</sup> Aõ bè: Gbě pì né Yesu Yusufo nénloo? Wá à de kɔn à dao dõ né! Ben èe bee a bɔ musume. <sup>43</sup> Yesu bèñne: Àton zɔka káro. <sup>44</sup> Gběke é fɔ à mɔ ma kiiaro, tó èe ke ma De kè ma zĩ à sisi baasiro, mé à fεε ziaa zĩ. <sup>45</sup> À kēna annabinɔ takada guu wà bè: Luda bé eé yā da baadenε. Gbě kè De Luda yā mà bensõ à à yā dà, àambe è mó ma kiia. <sup>46</sup> Èe ke gběke De Luda è kɔn wéεonlo. Gbě kè bò à kiia bé à à è ado. <sup>47</sup> Yāpuraan méε ooare, ma náanekeri wèndi kè è yāaroo vĩ. <sup>48</sup> Mámbe póblee kè è ñ ká wèndia ũ. <sup>49</sup> A dezinɔ mana blè gbáan, baa kɔn beeeo aõ gága. <sup>50</sup> Póblee kè è bɔ musu sɔ, tó gbě blè, eé garo. <sup>51</sup> Mámbe póble wèndidee kè bò musu pì ũ. Tó gbě à kè blè, eégõ kuu gurɔ píngi. Póblee kè mé kpámman ma mēbaasi ũ, le anduna gõ wèndi vĩ yānzi.

52 Ben gbãadee pìnɔ e leokpakɔa kee kɔo wà bè: Gbẽ pì é fɔ à a m̀baasi kpáwa wà sòn yó? 53 Ben Yesu bèñne: Yápuraaan mée ooare, tó ée Gbẽntee Né m̀baasi só a à aru m̀ro, égɔ ẁendi v̄iro. 54 Gbẽ kè è ma m̀baasi só à ma aru mii ẁendi kè è yáaroo v̄i. Mámbe mé à fεε ziaa zĩ. 55 Zaake ma m̀baasi né p̀ble yápuraaame, ma aru né ímina yápuraaame. 56 Gbẽ kè è ma m̀baasi só à ma aru mii kú ma guu, má s̄o kú à guu. 57 Lán De Luda Ẁendide ma zĩ bens̄o má kuu à yānzi nà, len gbẽ kè è ma m̀baasi só égɔ kuu ma yānzi le. 58 P̀blee kè b̀ musun gwe. À de lán p̀blee kè a dezinɔ blè aɔ gà bàro. P̀ble beee bl̄eri égɔ kuu gurɔ s̄anda p̀ngime. 59 Yesu yā beeenɔ ò gurɔ kè èe yā daañne Kapenam̄u aduakεkrεmmε.

*Yesu iba kenɔ b̄rukpekena*

60 Kè à ìbanɔ yā pì mà, aɔ paridee bè: Yā gbãaame, dé bé eé beee f̄o? 61 Yesu d̄ a swè guu kè a ìbanɔ e z̄ka kaa yā pì musu, ben à bèñne: Yā pì e a fuuó? 62 Tó á è Gbẽntee Né fεε èe taa guu kè à kún yā s̄o né? 63 Luda Nini bé è ẁendi kpám̄ma, m̀baasi né p̀kenlo. Yā kè má òareenɔn Luda Nini kè è í ká ẁendia yā ũ. 64 M̄ode a gb̄kenɔ e ma náane kero. Zaake Yesu gbẽ kè aɔe a náane keroonɔ d̄ zaa káaku k̄n gbẽ kè eé a kpám̄mao. 65 Ben à bè d̄: Beee yānzin má òarezi, gb̄ke é f̄o à mó ma kiiaro, séto De Luda à gbà zé.

66 Zaa gurɔ beee a ìba kenɔ b̀ru kpeε pari-pari, aɔe tézi d̄ro. 67 Ben Yesu a ìba ḡɔn kuri awεεplaaanɔ là à bè: Á yezi à tá sen yó? 68 Simɔ Pita wèàla à bè: Dii, dé kiiar wé gán? N̄ ẁendi kè

è yāaro yā vī. <sup>69</sup> Wa n náane kè, wá dǝ ke Luda gbē kè à kú adonan n ũ. <sup>70</sup> Yesu bèñne: A gǝon kuri awεεplaaa kènnon má sèroo? Baa kǝn beeeo a gbē doo né ibilissime. <sup>71</sup> Yudasi, Simo Isikarioti nén à téa. Àpin gǝon kuri awεεplaaa pìnno doke kè eé à kpámma ũ.

## 7

### *Yesu kǝn a dāaronno*

<sup>1</sup> Beee gbera Yesu gàa Galili wéte kǝn wéteo, zaake à yezi à lili o Yudearo, kè Yuda gbāadeenno e à wetee wà à de yānzi. <sup>2</sup> Yudanno Kutadonna zībaa kà kīi, <sup>3</sup> ben à dāaronno bène: Ñ fee gura kè ñ gá Yudea, le n iba kè aǝo kú gweenno yā kè née keeno e se. <sup>4</sup> Tó gbē yezi à tó bo, è a yāno ke utenaro. Lán née yā kènno taka kee nà, ñ n zīnda dda andunanε. <sup>5</sup> Baa à dāaro pìnno aǝe à náane kero. <sup>6</sup> Ben Yesu bèñne: À gurɔɔ e káme kòro. Amoano sǝ á zé vī gurɔ sānda píngi. <sup>7</sup> Anduna é we à zaaguro, mode à zāmagu kè meé be à yākena zaa yānzi. <sup>8</sup> À gá zībaakekiia, méε gaaro, zaake à gurɔɔ e káme kòro. <sup>9</sup> Kè à yā pì ò, ben à gǝ Galili.

### *Yesu gana Kutadonna zībaakekiia*

<sup>10</sup> Kè à dāaro pìnno gàa zībaakekiia, gbasa àton gá. Èe gá gbēno wáaro, à gàa asii guume. <sup>11</sup> Yuda gbāadeenno e à wetee zībaakekiia aǝ bè: Àpi kú máa? <sup>12</sup> Parii guu wèe yābuu tāa maamaa à musu. Gbēkenno bè: Gbē maaame. Gbēkenno bè: Auo, èe gbēno sāsāame. <sup>13</sup> Gbēkee e a yā o gupuraaaro, kè wèe vīa kee gbāadee pìnnoε yānzi.

14 Kè zĩbaa kà a dagura, Yesu gàa Luda ua guu, èe yã daańne. 15 À yã bò gbãadee pĩno sae wà bè: Gbẽ kè èe kyó keroo bé à takada dõ leó? 16 Ben Yesu bèńne: Yã kè mɛ̀e dańne né ma zĩnda yãńlo, gbẽ kè ma zĩi yãme. 17 Gbẽ kè yezi à ze kõn Luda poyezikenao égõ dõ tó ma yãdannena de Luda pó ũ, kesõ ma zĩnda yãń mɛ̀e oo. 18 Gbẽ kè è a zĩnda yã oo e weteɛ à tó bome. Gbẽ kè è weteɛ à gbẽ kè a zĩi tó boo náane vĩ, monafiki kú à guuro. 19 Musa e doka daareroo? A gbẽke yã pì kúna sõro. Bóyãnzin ée weteɛ à ma dezi?

20 Ben gbẽno bène: Nĩ zĩn vĩme. Dé bé èe weteɛ à n deɛ? 21 Yesu bèńne: Dabuyã mèn don má kè, ben à bò a pĩngi sae. 22 Musa bångukena yã dàare, ben eè bångu ke kammaboguroo zĩ. Ase èe ke Musa kiiian à nàanlo, à bò a dezi káakuno kiiame. 23 Lán wè bångu ke nène kammaboguroo zĩ nà le waton bo Musa doka kperero yãnzĩ, à kè dia a poo fẽnamazi, kè ma gbẽ gbà aafia wásawasa kammaboguroo zĩ? 24 Àton yã gwa lán a wée e ee nàro. À yã gwa a zéa.

### *Yesun Mesaya ús?*

25 Ben Yerusalemudeeno bè: Gbẽ pì né gbẽ kè wèe à weteɛ wà à deenloo? 26 À gwa, èe yã oo gupuraa, ben gbẽkee e yã liaro. Gbãadeeno à dõ Mesaya ũ yãpuraan yó? 27 Wá dõ guu kè gbẽ kèkii bòn. Tó Mesaya mò, weégõ dõ guu kè à bònlo. 28 Beee yãnzĩ gurõ kè Yesu e yã daańne Luda ua guu, à pũtã à bè: Á ma dõ bensõ á dõ guu kè ma bòn. Ase mɛ̀e mó kõn ma zĩndaoro. Gbẽ kè ma zĩi né yãpuradeeme, ben á à dõro. 29 Má à dõ, zaakɛ ma bo à kiiame, àmbe à ma zĩ.

<sup>30</sup> Ben aɔɔe à wete wà à kũ, mɔde gbēkee e ɔ naaro, zaake à gurɔɔ e papa kòro. <sup>31</sup> Zà guu wà Yesu náane kè pari wà bè: Tó Mesaya mò, eé dabuyā ke pari de kè gbē kèkii kèlan yó?

### *Dogarino zĩna aɔ Yesu kũ*

<sup>32</sup> Kè Farisino mà wèe yābuu tãa zà guu à yā musu, ben sa'orikino kɔn Farisi pino dogarino zĩ wà à kũ. <sup>33</sup> Ben Yesu bè: Ma kuunaaogò fète, gbasa mà tá gbē kè ma zĩ kiia. <sup>34</sup> É ma wete à koramazi, zaake é fɔ à gá guu kè má kúnlo.

<sup>35</sup> Ben gbāadee pino e kɔ lalaa: Mán à yezi à gán kè wé korazi? À yezi à gá wa gbē kè aɔ fàakɔa Giriki bunsuno guu kiia le à yā da Giriki pinonen yó? <sup>36</sup> Yā kè à ò pì mì de diamé? Kè à bè wé a wete wà koraazi bensɔ guu kè á kún wé fɔ wà gá gwero né.

### *Í kè è ní ká wèndia*

<sup>37</sup> Zĩbaa gurɔ zãa bíta zĩ Yesu fɛe à pùtá à bè: Gbē kè ímii e à dee à mó ma kiia à í mi, <sup>38</sup> gbē kè èe ma náane kee sɔ, í kè è ní ká wèndia égɔ bàa lee zaa à nòse guu lán wà kè Luda yān nà. <sup>39</sup> À yā kè ò Luda Nini kè gbē kè aɔɔe a náane keeno é sí yā musume. Aɔɔ Luda Nini pì vĩ gĩaro, kè Yesu e gĩake à tó bɔ kòro yānzi.

### *Gběno kèkèkɔana Yesu yānzi*

<sup>40</sup> Kè gbēno yā pì mà, gbēkeno bè: Gbē kèkii né annabi pime yápura. <sup>41</sup> Gbēkeno bè: Gbē kèkii né Mesayame. Mɔde gbēkeno bè: Mesaya é bɔ Galili sɔsɔ? <sup>42</sup> Wà kè Luda yān wà bè, Mesaya né Dauda boriime, eé bɔ Dauda be wéte Betelemume. <sup>43</sup> Ben gbēno kèkèkɔa Yesu yānzi. <sup>44</sup> Aɔ gbēkeno yezi wà à kũ, mɔde gbēkee e ɔ naaro.

### *Yuda gbāadeenɔ è Yesu náanɛ kɛro*

<sup>45</sup> Ben dogarinɔ èara wà tà sa'orikinɔa kɔn Farisinɔ. Ben aɔ́ n̄ lá wà bè: Bóyānzi ée à kū a suoziroo? <sup>46</sup> Dogari pìnɔ wèl̄a wà bè: Gbēkee e yā o lán gbē kèkii bà zikiro. <sup>47</sup> Ben Farisinɔ bè́nɛ: À a likɔ́a sen yó? <sup>48</sup> Gbāadee ke Farisi ke à náanɛ kèn yó? <sup>49</sup> Pari beee Luda yā d̄oro, Luda lé kè́nɛmɛ. <sup>50</sup> Nikodemu kè gāa Yesu kiia yāa né gbāadee pìnɔ dokemɛ. À bè́nɛ: <sup>51</sup> Wa doka guu wà bè, wàton yā da gbēla a yā mana sairo ke yā kè à kè d̄ona sairo. <sup>52</sup> Aɔ́ bènɛ: Galili gbēn n ũ se? Ñ tàasi ke ñ gwa, né e kè annabi ke è bɔ Galiliro. <sup>53</sup> Ben baade tà a bɛ.

## 8

### *Nɔgbē kè wà kù zinakena guu*

<sup>1</sup> Yesu gāa Kùkpe s̄is̄igeezi. <sup>2</sup> Kè guu d̄o ḡɔɔ, à èara à gāa Luda ua guu. Baade píngi mò à kiia, ben à v̄èe èe yā daánɛ. <sup>3</sup> Ben ludayādannerinɔ kɔn Farisinɔ mò à kiia kɔn nɔgbē kè wà kù zinakena guu, aɔ́ à zè zà guu <sup>4</sup> aɔ́ bè Yesunɛ: Danneri, wà nɔgbē kè kù kɔn ḡɔp̄oseeɔ wéedewe. <sup>5</sup> Wa doka guu Musa d̄ie wà nɔgbē kè taka pápa gbèò wà à demɛ. N̄ è dia s̄ɔɔ? <sup>6</sup> Aɔ́ beee ò le aɔ́ à yó wà gwa wà e wà yā daàla yānzime. Ben Yesu n̄aè èe ɔgbɛ k̄e tɔtɛa. <sup>7</sup> Kè aɔ́ kpé wèe à lalaa, ben à a mì sè lez̄i à bè́nɛ: A gbē kè èe durun ke zikiroo à pá gbèò káaku. <sup>8</sup> Ben à èara à n̄aè èe ɔgbɛ k̄e tɔtɛa d̄o. <sup>9</sup> Kè aɔ́ mà le, ben aɔ́ f̄aakɔ́a doodo sena zaa gbēnsinɔa. Ben aɔ́ Yesu tò ado kɔn nɔgbē p̄io. <sup>10</sup> Ben à èara à a mì sè lez̄i à bènɛ: Nɔgbē, aɔ́ tà máme? Wèe yā danla d̄oro? <sup>11</sup> Nɔgbē p̄i wèàla à bè:

Baa, aã gbẽkee kú kè dɔro. Ben Yesu bène: Mapi se, mé yã danlaro. N̄ gá. Zaa gbãa ñton durun ke dɔro.

### *Yesun gupuraa ũ andunane*

<sup>12</sup> Ben Yesu yã ò gbẽnɔne dɔ à bè: Mámbe gupuraa ũ andunane, gbẽ kè témazii égɔ kú gusiaan dɔro, gupuraa kè è n̄ ká wèndian adee égɔ v̄i.

<sup>13</sup> Ben Farisinɔ bène: N̄ de n zĩnda sèedadee ũ, n yã náane v̄iro. <sup>14</sup> Ben Yesu wèníla à bè: Baa tó méé ma zĩnda yã oo, ma yã náane v̄i, zaake má dɔ guu kè ma bɔn kɔn guu kè méé taan-o. Amɔanɔ s̄s, á guu kè ma bɔn kɔn guu kè méé taan-o dɔro. <sup>15</sup> Ée ma taari ee gbẽnteekeεεmmε. Méé gbẽke taari e s̄sro. <sup>16</sup> Tó ma gbẽ taari è s̄s, taari'ena pì égɔ náane v̄i, zaake má kú madoro, ma De kè ma zĩ kúmao. <sup>17</sup> À kú a doka takadan wà bè, sèedade gɔɔn plaaanɔ yã bé à náane v̄i. <sup>18</sup> Mámbe ma zĩnda sèedadee ũ. Ma De kè ma zĩ né ma sèedadeeme dɔ.

<sup>19</sup> Ben aɔ à là wà bè: N dee kú máme? Yesu wèníla à bè: Á ma dɔro, bens̄ á ma De dɔro. Tó a ma dɔ, le a ma De dɔ. <sup>20</sup> Yesu yã beee ò ɔɔsikiia, gurɔ kè èe yã daañne Luda ua guume. Wèe à kũro, zaake à gurɔ e papa kòro.

### *É f̄s à gá guu kè méé taanlo*

<sup>21</sup> Ben Yesu bèñne dɔ: Méé taa, é ma wetε, mɔde é ga a durun guume. É f̄s à gá guu kè méé taanlo.

<sup>22</sup> Ben gbãadee pìnɔ bè: À bè wé f̄s wà gá guu kè ée taanlo. Eé a zĩnda den yó? <sup>23</sup> Ben Yesu bèñne: Tɔɔte kè gbẽnɔn a ũ, musu gbẽn ma ũ. Anduna kèki gbẽnɔn a ũ, anduna kèki gbẽn ma ũro. <sup>24</sup> Beee yãnzin ma bèare é ga a durun guume. Tó ée sí kè mámbe gbẽ kè má de à ũu ũro, é ga a durun guume.

<sup>25</sup> Ben aã à là wà bè: Déme n ũu? Yesu wèńla à bè: Gbē kè má òare zaa káakun ma ũ. <sup>26</sup> Má yā vī pari mà o a musu mà yā daoala. Gbē kè ma zīi né yāpuradeeme, yā kè má mà à kiian mēè o andunanē.

<sup>27</sup> Aṣṣe dṣ kè De Ludan à téaro, <sup>28</sup> ben Yesu bèńne: Tó a Gbēntee Né sè á dṣ musu, é gbasa à dṣ kè mámbē gbē kè má de à ũu ũ. Mēè yāke ke kōn ma zīndaoro, yā kè ma Dee dāmēen mēè o. <sup>29</sup> Gbē kè ma zīi kúmao, èe ma tó madoro, zaake mēègṣ yā kè è káne kee gurṣ pínghi. <sup>30</sup> Gurṣ kè Yesu e yā pìnṣ oo, wà à náane kè pari.

*Wēenēnṣ kōn zōnṣ*

<sup>31</sup> Ben Yesu bè Yuda gbāadee kè aṣ à yā sìnṣne: Tó á ma yā kūna, égṣ de ma ìbanṣ ũ yāpura. <sup>32</sup> Égṣ yāpuraa dṣ, yāpuraa pì é tó à gṣ a zīnda vī.

<sup>33</sup> Ben aṣ bène: Ibraī boriin wa ũ, wée zò ble gbēkenē zikiro. Ben née bee wé gṣ wa zīnda vī?

<sup>34</sup> Yesu wèńla à bè: Yāpuraan mēe ooare, gbē kè è durun kee né durun zòmē. <sup>35</sup> Zò kuu ua gbē ũ gurṣ pínghi, ua nén ua gbē ũ gurṣ pínghi. <sup>36</sup> Tó Luda Né a bo zòbleen, é gṣ a zīnda vī yāpura. <sup>37</sup> Má dṣ kè Ibraī boriin a ũ, mṣde ée ma wētēe à ma de kè ma yā kú a nṣe guuro yānzi. <sup>38</sup> Yā kè má è ma De kiian mēe oo, yā kè á mà a de kiian ée kee.

<sup>39</sup> Ben aṣ bène: Ibraīn wa de ũ. Ben Yesu bèńne: Tó Ibraī nénṣn a ũ, le a Ibraī dà sèe. <sup>40</sup> Tia sa ée ma wētēe à ma de, mamṣma kè ma yāpuraa kè má mà Luda kiia òaree. Ibraī e yā beee taka kero. <sup>41</sup> Ée a de yākena keeme. Ben aṣ bène: Gitasṣṣnēnēn wa ũro. De mēn doon wá vī, àmbē Luda ũ. <sup>42</sup> Yesu bèńne: Tó a den Luda ũ, le á yemazi, zaake Luda kiian ma bṣn ma mṣ. Mēe mó kōn ma zīndaoro, àmbē

à ma zĩ. <sup>43</sup> À kè dia ée ma yā d̄ro d̄roo? Kè eè f̄ à ma yā d̄ro d̄ro yānzimε. <sup>44</sup> A de Ibilisi p̄n a ũ, à p̄yezín á yezi à ke. Gbēderin à ũ zaa káaku, è ze k̄n yāpuraaooro, kè yāpuraa kú à n̄se guuro yānzi. Tó à εγεε t̄o, à zĩnda d̄n gwe, zaake εγεdeen à ũ, εγε m̄imε. <sup>45</sup> Mapi s̄, m̄ε yāpuraa o. Beee yānzi eè ma yā síro. <sup>46</sup> A té, dé bé eé be ma durun kè? Kè yāpuraan m̄ε oo, à kè dia ée ma yā siiroo? <sup>47</sup> Gbē kè de Luda p̄ ũu è yā kè Ludaa e oo mame. Á de Luda p̄ ũro, beee yānzín eè ma yā maziro.

### *Yesu dena Ibraĩla*

<sup>48</sup> Ben gbāadee p̄n̄ b̄ne: Samaria gb̄n n ũ! N̄ zĩn v̄imε! Ke yāpuranlo? <sup>49</sup> Ben Yesu b̄: Má zĩn v̄iro. M̄ε b̄ε li ma Denε, m̄ode eè ma kpe bo. <sup>50</sup> M̄ε wete mà a zĩnda t̄o b̄ro, gb̄ke bé è wete m̄ε, àmbe yāḡḡri ũ. <sup>51</sup> Yāpuraan m̄ε ooare, gb̄ kè è d̄o ma yāzi é ga zikiro.

<sup>52</sup> Ben gbāadee p̄n̄ b̄ne: Wá d̄o sa kè n̄ zĩn v̄i. Ibraĩ gà k̄n annabin̄o p̄ngi, ben n̄εe bee gb̄ kè è d̄o n̄ yāzi é ga zikiro? <sup>53</sup> N̄ de wa dezi Ibraĩ kè ḡlan ȳo? Annabin̄o ḡaga d̄o. Dén n̄ε n̄ zĩnda diε à ũu? <sup>54</sup> Ben Yesu b̄: Tó m̄ε ma zĩnda t̄o b̄omε, beee b̄ε v̄iro. Ma De kè ée bee à de a Luda ũ, àmbe è ma t̄o bo. <sup>55</sup> Á à d̄ro, m̄ode má à d̄o. Tó ma bè má à d̄ro, m̄éḡ de εgedee ũ lán a bà m̄ε. Má à d̄o, ben má à yā k̄na. <sup>56</sup> A dezi káaku Ibraĩ p̄onnaa kè ma gur̄o ena yā musu. Á è, ben à p̄o kè nna.

<sup>57</sup> Ben gbāadee p̄n̄ b̄ne: N̄εe ká w̄ε baplaa akuri k̄ro, ben n̄ Ibraĩ ès? <sup>58</sup> Yesu b̄ne: Yāpuraan m̄ε ooare, le w̄ε Ibraĩ i k̄ro, má kuu. <sup>59</sup> Ben ā gb̄ s̄ε le w̄à à pápao. Ben a a zĩnda ùte à b̄o Luda ua guu.

## 9

*Gõgbẽ kè wà ì vĩa ù kèkõana*

<sup>1</sup> Kè Yesu e lili oo, à gõgbẽ kè wà ì vĩa ùu è. <sup>2</sup> Ben à ìbanõ à là wà bè: Rabi, dé durun yānzin wà gbẽ pì ì vĩa ùzi? À zīnda pó yānzin yó, ke à de kōn à dao pómè? <sup>3</sup> Yesu wènlà à bè: Èe ke àpi ke à de kōn à dao durun yānzinlo. Lè wà Luda yākèna ea yānzime. <sup>4</sup> Séde wà gbẽ kè ma zīi zīi ke zaa gupura wéézī. Gusiaa e suu kè gbẽke é zī ke e à ke dōro. <sup>5</sup> Gurõ kè má kú anduna guu, má de gupuraa ù andunanè.

<sup>6</sup> Kè à ò lè, à lóu sù tóte, ben à yà à màma à wéena. <sup>7</sup> À bène: N gá n̄ uu pípi Siloamu í guu. Tó pì bè, í gbarena. Ben à gàa à uu pìpi, ben à sù wéeo wèna. <sup>8</sup> À fáandideenõ kōn gbẽ kè aõ à dō baakeri ùunõ bè: Gbẽ kè ègõ baa kee vèena pìn gweroo? <sup>9</sup> Gbèkenõ bè: Àpime. Gbèkenõ bè: Auo, adee bókõbaome. Gõgbẽ pì bè: Mámbee! <sup>10</sup> Ben aõ à là wà bè: À kè dia n wéè wè? <sup>11</sup> À wènlà à bè: Gbẽ kè wè benè Yesu bé à bùsu yà à màma ma wéea, à bè mà gá uu pípi Siloamu í guu. Kè ma gaa ma uu pìpi, ben ma guu è. <sup>12</sup> Ben aõ à là wà bè: Àpi kú máme? À bè: Má dōro.

*Farisino yalalana gbẽ kè de vĩa ù yāaa*

<sup>13</sup> Ben aõ gàa Farisino kiia kōn gbẽ kè de vĩa ù yāa pìo. <sup>14</sup> Bensõ kámmabogurõ zīn Yesu bùsu yà à à wéè wèonè. <sup>15</sup> Ben Farisino à là dõ: Dian n̄ kè nà n guu è? À wènlà à bè: À bõtõnga mà ma wéeamè. Kè má pìpi, ben ma guu è. <sup>16</sup> Ben Farisi kenõ bè: Gbẽ pì e bõ Luda kiianlo, zaake è kámmabogurõ zī yā daro. Aõ gbèkenõ bè: Durunkeri é fõ à dabuyā beenõ taka keó? Ben aõ kèkèkõa. <sup>17</sup> Ben aõ à là dõ: Mmõn sõ,

gbē kè à n wéé wènnεε, née à yā daa diame? À bè: Annabime. <sup>18</sup> Baa kōn beeo gbāadeenɔ e sí kè vīan à ũ gbasa à wéé wèro, ben aō gāa wà à de kōn à dao sisi. <sup>19</sup> Aō n lā wà bè: A nén yés? A à ì vīa ũn yó? À kè dia èe guu ee saa? <sup>20</sup> Ben à de kōn à dao wèníla wà bè: Wá dō kè wa némε. Wa à ì vīa ũmε. <sup>21</sup> Mòde lán à kè nà èe guu ee sa, ke gbē kè à à wéé wène, wá dōro. À à la gwe. Gbē ōndōname, eé fō à a zīnda yā o. <sup>22</sup> À de kōn à dao ò lε, kè aōe vīa kεε gbāadeenɔne yānzime. Zaake aō zèo kè gbē kè bè Yesu né Mεsayame, wà aduakεkpe zé zōne. <sup>23</sup> Beee yānzin à de kōn à dao bè, gbē ōndōname, aō à lazi.

<sup>24</sup> Gbē kè de vīa ũ yāa pì sisina gèn plaadee guun aō bène: N yāpura a o Luda yāzi. Wá dō kè gōgbē pì né durunkεrimε. <sup>25</sup> Ben à bè: Tó durunkεrimε, má dōro. Yā mèn don má dō. Vīan ma ũ yā, ben mée guu ee sa. <sup>26</sup> Ben aō à là wà bè: Bón à kènnεε? Dian à kè nà à n wéé wènnεε? <sup>27</sup> À wèníla à bè: Má òare kò, ée swā kpáro. Bóyānzin á yezi à mazi dɔɔ? Á yezi à gō à ibanɔ ũ sen yó? <sup>28</sup> Ben aō zɔka dōa wà bè: Mbe n de à iba ũ gwe! Wamɔwa sō Musa ibanɔn wa ũ. <sup>29</sup> Wá dō kè Luda yā ò Musao. Àmɔ sō, wá dō guu kè à bònlo. <sup>30</sup> Ben gōgbē pì bèné: À yābonsae ma gwe! À ma wéé wème, ben á dō guu kè à bònlo? <sup>31</sup> Wá dō kè Luda è swā kpá durunkεrinɔ yāziro, mode è swā kpá a yāmari kè aōè a poyezi kεenɔ yāzi. <sup>32</sup> Zaa lán Luda anduna kàe nà, wèe ma gbēke gbē kè wà à ì vīa ũu wéé wène zikiro. <sup>33</sup> Tó èe ke gbē pì bō Luda kiiaro, eé fō à póke kero. <sup>34</sup> Ben aō bène: Wà n i durun guu míomíomε, ben née yā daaweó? Ben aō

pèa.

*Ludad̄sai né v̄lakūname*

<sup>35</sup> Yesu mà kè wà pèa. Kè à à è, à à là à bè: Néε Gbēntee Né náane keεó? <sup>36</sup> Gōgbē pì wèàla à bè: Mare, dén à ũ le mà e mà à náane keε? <sup>37</sup> Yesu bène: N à è, àmbe e yā oonyo. <sup>38</sup> Ben gōgbē pì bène: Dii, mée n náane keε. Ben à d̄onzi kènε. <sup>39</sup> Ben Yesu bè: Gbēn̄o kēkēkōana yānzin ma m̄ozi anduna guu kè, le wéesiadeen̄o wéε kē, wékērin̄o gō wéesiadeen̄o ũ.

<sup>40</sup> Farisi ken̄o kú gwe. Kè aō yā pì mà, aō bène: Wapin̄o, v̄ian̄on wa ũ seó? <sup>41</sup> Ben Yesu bèñne: Tó v̄ian̄on a ũ, le á durun v̄iro. M̄ode kè ée bee a wéε kēna yānzi, a durun kpé kúaome.

## 10

*Yālek̄szina k̄on sādārio*

<sup>1</sup> Yāpuraan mée ooare, gbē kè è gē sā karalen̄o, m̄ode è v̄i karala gu pānden, adee né kpāime, kpāi wéedewεme. <sup>2</sup> Gbē kè è gē karalen̄o s̄o, adeen sādāri ũ. <sup>3</sup> Kara dākpari è zé wē adeene, sāan̄o s̄o à kòto d̄s. È a sāan̄o sísi aō baade tóa à b̄oéñyo. <sup>4</sup> Tó à b̄oéñyo, è d̄ónne ae aōèḡo tézi kè aō à kòto d̄s yānzi. <sup>5</sup> Aōè we wà té gbē pāndeziro. Aōè bàa lénε kè aō gbē pānde kòto d̄sro yānzi. <sup>6</sup> Yesu yā pì lēk̄oziñne, ben aōe d̄s tó b̄o yān èe ooñnero.

*Yesu né sādāri maaame*

<sup>7</sup> Beee yānzi Yesu èara à bèñne: Yāpuraan mée ooare, māmbe karale ũ sāan̄one. <sup>8</sup> Gbē kè aō d̄ome aen̄o né kpāin̄ome, kpāi wéedewεn̄ome n̄i píngi, ben sāan̄o e n̄i yā maro. <sup>9</sup> Māmbe karale ũ. Gbē kè gè ma guu é aafia e. Eéḡo gēε àḡo b̄o eé p̄oblekii

e. <sup>10</sup> Kpāi'ona yānzin kpāi è mózi è pò de è pò kaate. Ma mome, le gbēno gō wēndi vī aōgō vī papana. <sup>11</sup> Mámbe sādāri maaa ũ. Sādāri maaa è gí a wēndizi a sāano yānzi. <sup>12</sup> Ayazīkeri né sādāri maaanlo. Kè sāano de à pò ũro yānzi, tó à è lewan e mo, è sāano tón à bàa léme, ben lewan è sí sāano té à n fāakōa. <sup>13</sup> Gbē pì bà ègō kú kōn sāanooro, kè à de ayazīkeri ũ yānzi. <sup>14</sup> Mámbe sādāri maaa ũ. Má a sāano dō, ma sāano sō ma dō, <sup>15</sup> lán De Ludaa ma dō bensō má à dō nà. Mèè gii ma wēndizi aō yānzi. <sup>16</sup> Má sã pāndenō vī kè aō kú kara kè guuro. Sé mà suño se. Aōé ma kòto ma, kpàsa é gō mèn do kōn dārio mèn do. De Ludaa yemazi <sup>17</sup> kè mée gii ma wēndizi yānzi, le mà eara mà sí do. <sup>18</sup> Gbēke é ma wēndi símaro, mé gízi kōn ma zīndaome. Má à gizina zé vī, má à sina zé vī do. Yā kè ma Dee diemeen gwe. <sup>19</sup> Yā pì yānzi Yuda gbāadeeno kèkēkōa do. <sup>20</sup> Aō té gbē paridee bè: À zīn vīme, à mì liè. Bóyānzin ée swā kpaa à yāzizi? <sup>21</sup> Aō gbēkenō bè: Zīnde yā'onan gwero. Zīn é fō à vīa wée wēs?

### *Yesu a ludake onnena*

<sup>22</sup> Luda kpé kyakena zībaa kà zaa Yerusalemu. Buusiè guume, <sup>23</sup> ben Yesu e lili oo Luda ua guu, zaa guu kè wè be Sulemanu gbaadaan. <sup>24</sup> Ben Yuda gbāadeeno ligazi, aō à là wà bè: Né wa tó logona ai bōreme? Tó Mesayan n ũ, n owe wásawasa. <sup>25</sup> Ben Yesu wēnla à bè: Má òare, ée síro. Yā kè mée kē kōn ma De tóo pìno à sèeda ũ. <sup>26</sup> Amāno sō ée síro, kè á de ma sāano ũro yānzime. <sup>27</sup> Ma sāano è ma kòto ma. Má n dō, ben aōègō témazi. <sup>28</sup> Mèè wēndi kè è yāaro kpámma, aōé ga zikiro. Gbēke é

fɔ̀ à n̄ bɔ̀ ma ɔ̀zĩro. <sup>29</sup> Ma De kè à n̄ kpámaa de baade pín-gila. Gbēke é fɔ̀ à n̄ bɔ̀ à ɔ̀zĩro. <sup>30</sup> Mapi kɔ̀n ma Deo wá d̄n̄kɔ̀m̄e.

<sup>31</sup> Gbāadee p̄n̄o gbè s̄eɛ d̄o l̄e wà à pápao wà à de. <sup>32</sup> Ben Yesu bèñne: Ma yā maaa kè ma Dee d̄am̄eɛn̄o kèare pari. Yā maa kparee yānzin á yezi à ma pápa gbèozì? <sup>33</sup> Ben gbāadee p̄n̄o wèàla wà bè: Wá yezi wà n̄ pápa gbèo yā maaa kè n̄ kè yānzinlo. Kè n̄ d̄okè kɔ̀n Ludao yānzim̄e. Gbēnteen n̄ ũ, ben n̄ n̄ z̄inda d̄ie Luda ũ. <sup>34</sup> Ben Yesu wèñla à bè: Ludaa ò a doka takadan à bè Ludan̄n̄ n̄ ũ. <sup>35</sup> Luda e gbē kè èe yā ooñne p̄n̄o sísi ludaan̄oro? À yā gogona v̄i s̄oro. <sup>36</sup> Mam̄oma kè ma De ma die adona à ma z̄i anduna guu s̄o, kè ma bè Luda Nén ma ũ, b̄oyānzì a bè ma d̄okè kɔ̀n Ludaozi? <sup>37</sup> Tó m̄eɛ ma De kena keero, àton ma yā síro. <sup>38</sup> Tó m̄eɛ kee s̄o, baa tó ée ma yā síro, à ma náane ke ma yākenan̄o yānzì, l̄e àḡo d̄s̄ s̄ans̄an̄ kè De Ludaa kú ma guu, ben má kú à guu s̄o. <sup>39</sup> Ben ās̄ èara wèe zé wet̄eɛ wà à k̄u, ben à p̄itiñgu.

<sup>40</sup> Ben à èara à ḡa Yoda baa k̄a kpa, guu kè Yaaya gbēn̄o bat̄isi kèn k̄aku. À gur̄o plaa kè gwe, <sup>41</sup> ben wà mò à kiia paripari wà bè: Baa kè Yaaya e dabuyā ke kero, yā kè à ò gbē kèkiimusu p̄ingi né yāpuraam̄e. <sup>42</sup> Ben wà à náane kè gwe pari.

## 11

### *Lazaru gana*

<sup>1</sup> Gbē kè wè ben̄e Lazaru e gyāa kee zaa Betani w̄ete kè Mariama kɔ̀n a v̄i Maatao kún. <sup>2</sup> Mariaman n̄ogbē kè n̄osi gūnnadee kù Dii gbáa à gògo kɔ̀n a m̄ik̄ao ũ. <sup>3</sup> Ben Lazaru d̄are p̄n̄o lékp̄as̄a kè Yesune wà bè: Dii, n̄ gbēnnaa e gyāa kee. <sup>4</sup> Kè

Yesu yā pì mà à bè: Gyāa pì é mì de gaaoro. Le wà Luda gakui e yānzime, le Luda Né sɔ́ tó bɔ́ à musu. <sup>5</sup> Yesu ye Maata kɔ́n à dāaroozi kɔ́n Lazaruo. <sup>6</sup> Kè à mà Lazaru e gyāa kεε, ben à gɔ́ guu kè à kún gĩa gurɔ́ plaa. <sup>7</sup> Beee gbɛran à bè a ìbanɔ́nε: Wà εara wà gá Yudea. <sup>8</sup> Ben à ìbanɔ́ bènε: Rabi, gbāadeenɔ́ yezi wà n pápa gbèò èe gi kero, ben n̄ yezi wà εara wà gá gwe dɔ́? <sup>9</sup> Yesu bè: Fāantē doo né awa kuri awεεplaanloo? Gbē kè èe táa oo fāantē è gèn síro, kè èe guu ee anduna kèkii gupuraazi yānzi. <sup>10</sup> Tó èe lili oo gwāāvī, è gèn sí kè à gupuraa pì vīro yānzi.

<sup>11</sup> Yā pì ona gbɛran Yesu bèn̄nε: Wa gbēnna Lazaru ii òmε. Mé ga mà à vu. <sup>12</sup> Ben à ìbanɔ́ bènε: Dii, tó èe ii oomε, eé aafia e. <sup>13</sup> Lazaru ga yān Yesu e ooñnε, ben aɔ́ɔe daa i'oname yāpura. <sup>14</sup> Ben Yesu òñnε wásawasa sa à bè: Lazaru gámε. <sup>15</sup> Ma pɔ́ kè nna kè má kú gwero, le à e à ma náanε kε yānzi. Wà gá à kiia. <sup>16</sup> Ben Tomasi kè wè benε Sika bè a gbēnɔ́nε: Wà gá kɔ́n Diio wà ga wa píngi.

*Yesun gbē ké è gènɔ́ vu à wèndi kpámma ũ*

<sup>17</sup> Kè Yesu kà gwe, à mò à lè wà Lazaru v̄i à gĩa kε à kè gurɔ́ siigɔ́ kò. <sup>18</sup> Betani kú k̄i kɔ́n Yerusalemuo lán kiloo aagɔ́ bà. <sup>19</sup> Yuda gbāadeenɔ́ bò zaa gwe pari aɔ́ mò Maata kɔ́n Mariamao kiia, le wà sùu kpán̄nε aɔ́ dāgɔ́ ga yā musu. <sup>20</sup> Kè Maata mà Yesu e mɔ́, à bò à gāa daàlε, mɔ́de Mariama zè be. <sup>21</sup> Ben Maata bè Yesunε: Dii, tó n̄ kú kè mε yā, le ma dāgɔ́ e garo. <sup>22</sup> Baa tia má dɔ́ kè yā kè n̄ gbèka Ludaa, eé kεnnε. <sup>23</sup> Yesu bènε: N dāgɔ́ é fεε. <sup>24</sup> Maata bènε: Má dɔ́ kè eé fεε zī kè gènɔ́ é fεε ziaa zī. <sup>25</sup> Yesu bènε: Mámbe gbē kè è gènɔ́ fεε à wèndi kpámma ũ. Baa tó

ma náanekeri gà, eégõ kpɛɛ kuu. <sup>26</sup> Gbɛ̀ kè kuu, ben èe ma náanɛ kɛɛ é ga zikiro. N beee sù? <sup>27</sup> Maata bènɛ: Èè, Dii, má sù kè Mesayan n ũ, Luda Né kè wà bè eé mó anduna guu.

### *Yesu wée'i kàn*

<sup>28</sup> Kè Maata ò le, ben à gàa à a dāaro Mariama sùsi, ben à ònɛ asii guu à bè: Danneri mò èe n gbekaa. <sup>29</sup> Kè Mariama yā pì mà, à fɛɛ kpakpaa èe gaa à le. <sup>30</sup> Yesu e gĩakɛ à gɛ̀ wéte guu kòro, à kpé kú guu kè Maata dàalen. <sup>31</sup> Gbāadee pìnɔ kú kpén kōn Mariamao, aōɛ sùu kpaanɛ. Kè aōɛ è à fɛɛ kpakpaa à bò, aō bò wà tēzi, zaakɛ wèe daa èe gaa ɔɔ dɔ miraamɛ.

<sup>32</sup> Kè Mariama kà guu kè Yesu kún, kè à à è, à kùɛ à gbá saɛ à bènɛ: Dii, tó n kú kème yā, le ma dāgɔ e garo. <sup>33</sup> Yesu è èe ɔɔ dɔɔ, ben gbāadee kè aō kúo pìnɔ e ɔɔ dɔɔ dɔ. Ben à nòseyɔɔ sù à pɔɔ yàka. <sup>34</sup> Ben à bè: A à vīi máme? Aō wèàla wà bè: Maree, n mó n gwa. <sup>35</sup> Yesu wée'i kàn. <sup>36</sup> Ben gbāadee pìnɔ bè: À gwa lán à yezi nà. <sup>37</sup> Ben aō gbēkenɔ bè: Àmɔ kè vīa wée wè, eé fɔ̀ à gù Lazarunɛ àton garoo?

### *Lazaru fɛna*

<sup>38</sup> Kè Yesu e gaa mira pì kiia, ben à nòseyɔɔ sù dɔ. Mira pì né gbèwɛɛmɛ, gbè gbèntɛ tataàlɛ. <sup>39</sup> Yesu bè: À gbè pì go à léa. Ben gbɛ̀ kè gà pì dāre Maata bènɛ: Dii, èe gūu sō, zaakɛ à kè gurɔ siigōn yè. <sup>40</sup> Yesu bènɛ: Mée onnɛ kè tó n ma náanɛ kè, né Luda gakui eroo? <sup>41</sup> Kè wà gbè pì gò, ben Yesu wée sè musu à bè: Baa, ma n sáabu kè kè n ma yā mà. <sup>42</sup> Má dō kè nɛégō ma yā maa gurɔ pínɡi, mɔde má ò le parii kè aō kú kènɔ yānzimɛ, le aō e wà sí kè mbe n ma zī. <sup>43</sup> Kè à

ò le, ben à pùtã kǝn kòto gbãaaò à bè: Lazaru, ñ bò.  
 44 Ben gbẽ kè gà pì bò, pólé fífi à mèa, bisa yina à mià.  
 Yesu bèñne: À pò poroa à à gbarɛ.

### *Lékpakǝsǝna Yesuzi*

*(Mat 26:1-5, Maa 14:1-2, Luk 22:1-2)*

45 Yuda gbãadee kè aǝ mò Mariama kiia pìno, kè aǝ yã kè Yesu kè pì è, aǝ a náane kè pari. 46 Mòde aǝ gbẽkeno gàa Farisinò kiia, aǝ yã kè Yesu kè tǝkèñne. 47 Ben sa'orikinò kǝn Farisi pìno gbãadeeno sisi kakǝanaa wà bè: Gbẽ pì e dabuyã kee pari, wée kee diamɛ? 48 Tó wá tò èe kee le, baade é à náane ke, Romudeeno é mó wà wa Luda kpé kǝn wa boriio kaate píngi. 49 Ben Kayafa aǝ gbẽ mèn doo kè de sa'oriki isi ũ wè beea bèñne: Á yãke dǝro. 50 Á dǝ kè gbẽ mèn do gana wa píngi gǝe ũu maa de wa bori kaatenalaroo? 51 Èe yã pì o a zĩnda poyezioro. Kè à de sa'oriki isi ũ wè beea yãnzin à annabikɛyã ò kè Yesu é ga Yudanò gǝe ũ. 52 Èe ke Yudanò ñtǝenlo, ai kǝn Luda né kè aǝo fáakǝanano do, le à ñ ke mè dǝnkǝ ũ. 53 Zaa zĩ beean gbãadee pìno zè kǝn Yesu dɛnao. 54 Beee yãnzi Yesu e bò gupuraa ñ té dǝro. Ben à gàa lakutu kè kú gbáa sae kè wè be Eflaimu. À gurɔplaa kè gwe kǝn a ìbanò.

55 Yudanò Banla zĩbaa kà kǝi. Wà bò lakutunò guu paripari, wà gàa Yerusalemu gbãsiɓona yãnzi ai zĩbaa pì gǝ ká. 56 Aǝo Yesu wɛtɛɛ, aǝo zena Luda ua guu, aǝo kǝ lalaa wèe bee: Ée daa diamɛ? Éé we à mó zĩbaa kè keɔ? 57 Sa'orikinò kǝn Farisinòo diè kè tó gbẽke Yesu kúkii dǝ, à oñne le aǝ e wà à kú.

## 12

*Nósi gū nna kuna Yesu gbáa  
(Mat 26:6-13, Maa 14:3-9)*

<sup>1</sup> Banla zĩbaa gò guro swεedo, ben Yesu m̀ Betani, Lazaru k̀ è à f̀εε b̀ona gaan bε ẁετε. <sup>2</sup> Wà p̀óblee k̀è Yesunε gwe. Maata bé èe p̀óblee kpaatετεε, Lazaru s̀oó kú p̀óblerinó t́é k̀õn Yesuo. <sup>3</sup> Ben Mariama nósi bori maa oodee s̀è à m̀ò, à k̀ù Yesu gbáa, ben à à gbá gògo k̀õn a m̀ikáo. Nósi gūu dàgula kpé p̀ì guu. <sup>4</sup> Yesu ìbanó doke Yudasì Isikarioti k̀è eé Yesu kpámma b̀è: <sup>5</sup> Nósi k̀è oó kà kondogi ẁàa do kpé basoooro. B̀óyãnzì ẁèe yá wà à oó kpà takaasideenóaziroo? <sup>6</sup> Èe beee o takaasideenó ẁëndagwana yãnzinlo, k̀è à dε kpáì ù yãnzimε. Àmbe ègõ ooo kúna àgõ oó kokεε. <sup>7</sup> Ben Yesu b̀è: Ñ nógbε daa tó. À beee dìε ai ma g̀è keguróamε. <sup>8</sup> Takaasideenó égõ kúao guro p̀íngi, mapi s̀oó mégõ kúao guro p̀íngiro.

*Lékpakõsõna Lazaruzi*

<sup>9</sup> Yuda gbãadeenó m̀à k̀è Yesu kú Betani, ben aõ gàa gwe paripari. Èe ke Yesu yãnzin aõ gàazi adoro, lε d̀o aõ Lazaru k̀è Yesu à f̀εε b̀ona gaan e yãnzimε. <sup>10</sup> Ben sa'orikinó z̀èo wà Lazaru dε se d̀o, <sup>11</sup> zaake beee yãnzin gbãadeenó e k̀εεm̀ma pari, aõoε Yesu náanε keεzi.

*Gbãakekpana Yesuzi zaa Yerusalemu*

*(Mat 21:1-11, Maa 11:1-11, Luk 19:28-40)*

<sup>12</sup> K̀è guu d̀o, parii k̀è aõ m̀ò zĩbaa ke Yerusalemunó m̀à k̀è Yesu e m̀oó, <sup>13</sup> ben aõ kpakpa lánó z̀òz̀ò aõ gàa daàleo. Aõoε wii lεε ẁèe bee:

Ñ gbãaa ke!

Aubarikadeen gbε k̀è èe m̀oó Dii tóo ù!

Aubarikadeen Isarailinɔ Kína ũ!

<sup>14</sup> Yesu zaaki è à dìà lán à kēna Luda yān nà wà bè:

<sup>15</sup> Zayɔndeenɔ, àton vīa kero.

A kína e mɔɔ à di zaakinε b̀̀rɔ̀ kpeε.

<sup>16</sup> À ìbanɔɔ e yā pì mì d̄s̄ gĩaro. Yesu fεε à tana gakui guu gbεran āɔ d̄s̄ sa kè wà yā pì kè à musumε, ben āɔpinɔ̀ bé wà à píngi kènε.

<sup>17</sup> Kè Yesu Lazaru sìsi à à fεε b̀̀na miran, gbē kè āɔ kúonɔ̀ à baaru kpàkpańne. <sup>18</sup> Beee yānzin parii gàa wà dààlεzi, zaake āɔ mà kè à dabuyā pì kè.

<sup>19</sup> Ben Farisinɔ̀ bèk̄nε: Á ès? Wé f̄s̄ wà p̄oke woaro. À gwa lán anduna b̀̀ à tézi nà.

<sup>20</sup> Girikinɔ̀ kú gbē kè āɔ m̀̀ d̄nzi ke zĩbaakekiiianɔ̀ té, <sup>21</sup> ben āɔ gàa Filipi kè b̀̀ Betesaida, Galili b̀̀sun kiia, āɔ w̄εε k̄ea wà bè: Maree, wá ye Yesu k̄'enzizi.

<sup>22</sup> Filipi gàa à ò Andurunε, ben āɔ gàa wà ò Yesunε l̄do.

### *Yesu a ga yā'ona*

<sup>23</sup> Yesu bèńne: Gbēntee Né t̀̀bɔgurɔ̀ kà.

<sup>24</sup> Yāpuraan méε ooare, t̀̀ p̄wεε e ḡε b̀̀su guu à f̄mba b̀̀ro, èḡ kuu adomε. T̀̀ à f̄mba b̀̀ s̄, è né i maamaa. <sup>25</sup> Gbē kè ye a w̄endizi é korazi. Gbē

kè ḡi a w̄endizi anduna k̀̀kiin s̄, adee éḡ k̄na ai gurɔ̀ píngi. <sup>26</sup> T̀̀ gbē yezi à zĩ kemε, àḡ témazi. Ma zĩkeri éḡ kú guu kè má kún. T̀̀ gbē e zĩ kemε, ma De é a kpe da. <sup>27</sup> Tia sa ma p̄ɔ̀ yàka. Bón mé oo? Mé be, Baa, ñ ma b̀̀ yā kè èe m̄ɔ̀maan yó? Auo!

Ma m̄̀ yā kè èe m̄ɔ̀maa pì yānzimε. <sup>28</sup> Baa, ñ t̀̀ b̀̀. Ben k̀̀to b̀̀ ludambe à bè: Ma t̀̀ b̀̀ k̀̀, bens̄ mé εara mà b̀̀ d̀̀.

29 Kè gbě kè aṣo kú gweeno mà, aṣ bè: Lou bé à pùtá. Gbēkeno bè: Malaika bé à yā òne. 30 Ben Yesu bèñne: Èe ke ma yānzin kòto pì b̀̀ziro, a yānzime. 31 Yā é v̄e anduna k̀̀kiia sa. Weé anduna k̀̀ki kína bo kpatan sa. 32 Mapi s̄, tó wà ma se wà ma do musu, mé bori s̄nda píngi gáe aṣ su ma kiia.

33 Kè Yesu ò le, à gaa kè eé gaa takan à téa. 34 Ben gbēno bène: Wá mà à kú doka takadan wà bè Mesaya égō kuu gurō píngime, ben n bè weé Gbēntee Né sé wà do musu s̄ né? Dén Gbēntee Né pì ũu? 35 Yesu wèñla à bè: Gupura kuunaa ḡ féteme. Gurō kè gupuraa pì kúao, àḡ taa oon, le guu tón sia kũawaro yānzi. Gbē kè èe taa oo gusiaan d̄ guu kè èe gaanlo. 36 Gurō kè á gupuraa pì v̄i, à gupuraa pì náane ke, le à ḡ gupuradeeno ũ.

Kè Yesu ò le, ben à gaa à ùteñne.

### *Gbēno e Yesu náane kero*

37 Baa k̄n dabuyá parii kè à kè n wáano, aṣo e à náane kero, 38 le yā kè annabi Isaya ò e à papa yānzi kè à bè:

Dii, gbēkee e baaru kè wá kpà síro.

Wà n gbāaa è wèe d̄ro.

39 Aṣo e wè wà à náane k̄ro, zaake Isaya bè do:

40 Luda n̄ w̄e v̄ia k̄ñne

le aṣton guu ero.

À n̄ kù keñne gbāa

le aṣton yā ma aṣ ae doa à n̄ k̄k̄aro.

41 Isaya beee ò kè à Yesu gakui è yānzime, ben à à yā ò. 42 Baa k̄n beeeo gbāadee p̄no Yesu náane kè pari. Farisinō yānzin aṣeḡo yezi wà d̄m̄maro, le w̄aton aduakekpe zé z̄ñnero yānzi. 43 Zaake aṣo yezi gbēnteenō n̄ s̄abu kpá de Luda n̄ s̄abu kpála.

44 Ben Yesu pùtã à bè: Gbẽ kè èe ma náane kee, èe ke mapin èe náane kee adoro, èe gbẽ kè ma zĩ náane keeme se dɔ. 45 Gbẽ kè èe ma ee e gbẽ kè ma zĩ eeme se. 46 Ma mɔ anduna guu gupuraa ùme, le gbẽ kè èe ma náane kee tón gɔ gusiaan dɔro. 47 Gbẽ kè ma yã mà ben à kũnaro, èe ke mámbe mé yã v̄ɛaro, zaake mée mó yã v̄ɛ andunaanlo, ma mɔ anduna mì síme. 48 Gbẽ kè gimazi ben èe ma yã síro, yãkpaekena e à d̄aa. Yã kè má òne pì bé eé v̄ɛa ziaa zĩ. 49 Zaake mée yãke o k̄ɔn ma zĩndaoro. Yã kè má ò k̄ɔn yã kè má dànn̄eo, ma De kè ma zĩ bé à dieme. 50 Má d̄ɔ kè yã kè à dieme né w̄endi kè è yãaro yãme. Beee yãnz̄i yã kè mée oo, mée oo lán ma Dee dàme nàme.

## 13

### *Yesu a ibanɔ gbá pipina*

1 Le Banla zĩbaa kpé à ká, Yesu d̄ɔ kè a bɔna anduna kèkii guu tana a De kiia gurɔɔ kà. Lán à ye a gb̄en̄zi anduna guu nà, à yeñzi ai a w̄endi lémm̄e. 2 Kè āɔɔe uusie pó blee, Ibilisi ḡiake à yã dà Simɔ Isikarioti né Yudasi sw̄en̄ kò, le à Yesu kpám̄ma. 3 Yesu d̄ɔ kè a De pó píngi nàare a ɔzĩ. À d̄ɔ kè a bɔ Luda kiiame, bens̄ é ɛara à tá à kiiame. 4 Gurɔɔ kè āɔɔe pó blee, Yesu f̄ɛ à a uta b̄ò à kàe, ben à taw̄ei s̄è à d̄ò a pii. 5 Beee gb̄era à í kà taa guu, ben à nà a ibanɔ gbá pipinaa, èe gogoo k̄ɔn taw̄ei kè à d̄ò a pii. 6 Kè à kà Simɔ Pita kiia, Pita bène: Dii, m̄be né ma gbá pípi-me-ó? 7 Yesu w̄èàla à bè: N̄ yã kè mée kee d̄ɔ ḡīaro, m̄de né yãa ò d̄ɔ. 8 Pita bène: Né ma gbá pípi-mero fá! Yesu bène: Tó mée n gbá pípiro, n bà kúmao dɔro. 9 Simɔ Pita bène: Dii, èe ke ma gbáme

adoro, ma ɔ kōn ma m̀iomε dɔ. <sup>10</sup> Yesu bène: Gbē kè zú ò bà kú kōn a m̀egu ke pipinaoro, séde à gbá, zaake à zēname. Á gbāsīro, m̀ode èe ke a p̀ingino. <sup>11</sup> À gbē kè eé a kpámma d̄s. Beee yānzin à bè aōo gbāsīsai ń p̀ingiro.

<sup>12</sup> Kè à ń gbá p̀ipiinne à yāa, à a uta sè à dà, ben à èara a gbèn. Á bèinne: Á yā kè má k̀earee d̄s? <sup>13</sup> Èe ma sísi Danneri kes̄ Dii. Ée oo a zéame, zaake má de à ūme. <sup>14</sup> Lán mamɔma kè má de a dii kōn a dannerio ūu a gbá p̀ipiare nà, àgae k̄s gbá p̀ipii le se. <sup>15</sup> Ma à taka k̀eare. Àgae ke lán má k̀eare nà. <sup>16</sup> Yāpuraan m̀ée ooare, z̀b̀bleri èḡs de a diilaro, z̀iri èḡs de gbē kè à à z̀ilaro.

<sup>17</sup> Lán a yā beee d̄s nà, aubarikadeenɔn a ū tó ée kee le. <sup>18</sup> Èe ke a p̀ingi yān m̀ée ooro. Má gbē kè ma ń sénɔ d̄s. Séde yā kè kēna Luda yān kè papa kè wà bè: Gbē kè weè ɔ kakōa ta d̄nk̄s guu bé à b̀ò ma kpεε. <sup>19</sup> M̀ée ooare tia le à kpé à m̀ó, le tó à m̀ò, é sí kè m̀ámbe à ū. <sup>20</sup> Yāpuraan m̀ée ooare, gbē kè ma z̀iri sì ma simε. Gbē kè ma si s̄s, adee gbē kè ma z̀i sìme.

*Yesu ḡtake à d̄s yā kè Yudasi é ke*

*(Mat 26:20-25, Maa 14:17-21, Luk 22:21-23)*

<sup>21</sup> Kè Yesu ò le, à ǹseyɔgɔ sì, ben à òinne wásawasa à bè: Yāpuraan m̀ée ooare, a gbē m̀èn doo bé eé ma kpámma. <sup>22</sup> Ben à ibano k̄s gwàgwa k̄s ẁéézi aō bídi kè gbē kè à téa. <sup>23</sup> Ìba doo kè Yesu yezi gεεkεsεkεna à saε. <sup>24</sup> Ben Simɔ Pita lézukii k̀ene à Yesu la tó dén à téa. <sup>25</sup> Ben ìba p̀i nà Yesuzi à à là à bè: Dii, démeε? <sup>26</sup> Yesu ẁèala à bè: Mé lɔma z̄s d̀òà mà kpá adeea. Ben à lɔma z̄s d̀òà à kpà Simɔ Isikarioti né Yudasia.

<sup>27</sup> Kè Yudasi lɔma pì sɪ, Setān gèn gɔɔ. Ben Yesu bène: Yā kè né ke ñ ke kpakpaa. <sup>28</sup> Gbē kè aɔɔe pɔ bleenɔ kee e dɔ tó bɔyānzi Yesu òne leziro. <sup>29</sup> Kè Yudasi bé ègɔ ɔɔɔ kūna, ben gbēkenɔ e daa Yesu bène à gá zībaa pɔ kè aɔɔ yezinɔ lúme ke à gá pɔke kpá takaasideenɔa. <sup>30</sup> Kè Yudasi lɔma pì sɪ, à bɔ gɔɔ. Gwāavīme sɔ.

*Yesu gĩake à dɔ yā kè Pita é ke*

*(Mat 26:31-35, Maa 14:27-21, Luk 22:31-34)*

<sup>31</sup> Kè Yudasi bɔ, ben Yesu bè: Tia sa Gbēntee Né é tɔ bɔ, Luda sɔ é tɔ bɔ à yā musu. <sup>32</sup> Tó Luda tɔ bɔ à musu sɔ, Luda é à tɔ bɔ a kiia, bensɔ eé bɔ gɔɔme. <sup>33</sup> Ma nénɔ, ma kuunaao gɔ féteme. É ma wete, mɔde mée ooare tia lán má ò gbāadeenɔne nà, é fɔ à gá guu kè mée taanlo. <sup>34</sup> Mée yā dufu diεεare, àgae yekɔzi. Lán má yeazi nà, apinɔ sɔ àgae yekɔzi le dɔ. <sup>35</sup> Tó á yekɔzi, baade píngi é a dɔ ma ìbanɔ ũ.

<sup>36</sup> Simɔ Pita à là à bè: Dii, née taa máme? Yesu wèàla à bè: Guu kè mée taan, né fɔ ñ témazi gĩaro, mɔde né yāa ñ mó. <sup>37</sup> Pita bène: Dii, bɔyānzi mé fɔ mà ténzi tiaroo? Mé gí ma wèndizi n yānzi. <sup>38</sup> Yesu bè: Né gí n wèndizi ma yānzi sɔsɔ? Yāpuraan mée oonne, ai koo gɔ gá lé zu, né lé sémazi gèn aagɔ.

## 14

*Yesun ludambe zé ũ*

<sup>1</sup> Àton tó a nòse yakaro. À Luda náane ke, à ma náane ke dɔ. <sup>2</sup> Ma De be kpénenɔ kuu pari, tó à de lero, le má òare. Mée gaa guu kekeare. <sup>3</sup> Lán mée gaa guu kekeare nà, mé εara mà mó mà a sée mà táao ma kiia, le apinɔ se àgɔ kú guu kè má kún. <sup>4</sup> Á guu kè

mée taan zé dõ. <sup>5</sup> Ben Tomasi bène: Dii, wá dõ guu kè née taanlo. Wé fõ wà à zé dõ diamε? <sup>6</sup> Yesu wèla à bè: Mámbe zé ù, mámbe yāpuraa kōn wèndio ù. Gbēke è e à gá ma De kiia ma gbákūna sairo. <sup>7</sup> Tó á ma dõ, le á ma De dõ. Zaa tia a à dõ, bensõ a à è.

<sup>8</sup> Ben Filipi bène: Dii, ò n De ɔɔɔawe. Bee é mówa. <sup>9</sup> Yesu bène: Filipi, má kúao zaa gikena, ben ní ma dõroo? Gbē kè ma ee ma De èmε. Bóyānzin née bee mà a De ɔɔɔarezi? <sup>10</sup> Kè má kú ma De guu, bensõ ma Dee kú ma guu, née síroo? Yā kè mée ooare mée oo kōn ma zīndaoro. Ma De kè kú ma guu bé è a yākenanɔ ke. <sup>11</sup> Kè ma bè má kú ma De guu, ma De sō kú ma guu, à ma yā sí. Tó len sōro, à sí dabuyākena pìnɔ yānzi. <sup>12</sup> Yāpuraan mée ooare, gbē kè èe ma náane kee é yā kè mée ke pìnɔ ke. Baa kè à de beenɔlaa se, kè mée taa ma De kiia yānzi. <sup>13</sup> Pó sānda píngi kè é wée ke kōn ma tón mé ke le ma De tó bɔ ma musu yānzi. <sup>14</sup> Pó kè é à wée kema kōn ma tó píngi, mé ke.

### *Yesu légbēna a Nini yā musu*

<sup>15</sup> Tó á yemazi, égõ yā kè má dienɔ kūna. <sup>16</sup> Mé wée ke ma Dea, eé a gba Zenyode pānde kè eégõ kúao gurɔ píngi. <sup>17</sup> Nini Yāpurademε. Anduna gbēno é fõ wà à síro, zaake aɔɔe a eero, bensõ aɔɔ à dõro. Mɔde á à dõ, zaake à kúao, bensõ eégõ kú a guu. <sup>18</sup> Mé a tó adoro, mé eara mà mó a kiia. <sup>19</sup> À gõ féte kè anduna é ma e doro, mɔde é ma e. Kè má kuu yānzi, égõ kuu se. <sup>20</sup> Zī pìan égõ dõ kè má kú ma De guu, á kú ma guu, bensõ má kú a guu. <sup>21</sup> Gbē kè ma yādienanɔ dà bensõ à kūna, adee bé à yemazi. Ma De égõ ye gbē kè yemaziizi, mapi sō mégõ yezi mé ma zīnda ɔɔɔanε.

22 Ben Yudasi à là, èe ke Yudasi Isikariotinlo, à bè: Dii, à kè dia né n zĩnda ɔɔbawe, ben anduna sɔ eé n eroo? 23 Ben Yesu wèàla à bè: Tó gbɛ yemazi, eégɔ ma yã kũna. Ma De égɔ yezi, wé mó à kiia wà vɛɛ lɛdo. 24 Gbɛ kè yemaziroo ma yã kũnaro. Yã kè ée maa pì e bɔ ma kiiaro, à bɔ ma De kè ma zĩ kiiamɛ. 25 Ma yã pì òare gurɔ kè má kpé kúao. 26 Ma De é a Ninii zĩ kɔn ma tó Zenyodee ũ. Àmbe eé yã píngi dadaare, eé tó yã kè má òaree ɔɔagu píngi. 27 Mée a too kɔn aafiao, ma zĩnda aafian mée a gbaa. Mée a gbaa lán anduna è n gba nàro. Àton tó a nòse yakaro, àton tó vĩa a kũro. 28 Á mà má òare mée taa mé ɛara mà mɔ a kiia. Tó á yemazimɛ, lɛ a pɔɔ nna kè mée taa ma De kiia yãnzɛ, zaake ma Dee demala. 29 Má òare tia lɛ à kpé à ke, lɛ tó à kè, é ma náane ke. 30 Mé e mà yã oao à gí kè ɔɔro, zaake anduna kèki kína e mɔɔ. À gbãa vĩ ma musuro, 31 mɔde lán ma Dee dàme nán mée keɛ, lɛ anduna e à dɔ kè má yezi. À fɛɛ wà gu gura kè.

## 15

### *Yesun geepi lí yãpuraa ũ*

1 Mámbe geepi lí yãpuraa ũ, ma Den geepi lí búdee ũ. 2 È lígã kè péma né'ina sai píngi zɔ, bensɔ è à né'iri píngi ɔne kɛɛ lɛ à né'ina kaara yãnzɛ. 3 Apinɔ sɔ á zɛname yã kè má òare yãnzɛ. 4 Àgɔ kú ma guu lán má kú a guu nà. Lígã è fɔ à né kpá a zĩndaoro, séde àgɔ kú lídaaa. Lɛmɛ apinɔ é fɔ à né kpáro, séto àgɔ kú ma guu baasiro. 5 Mámbe geepi lídaa ũ, ámbe à gànɔ ũ. Gbɛ kè kú ma guu, bensɔ má kú à guu, àmbe eé né kpá maamaa, zaake é fɔ à póke ke ma

sairo. <sup>6</sup> Tó gbě kú ma guuro, weé à zĩnna, lán wè lígã zõ wà zĩnna à kori kũ wà sée wà ká tén à té kũ nà. <sup>7</sup> Tó á kú ma guu, bensõ ma yã kú a guu, à pó sãnda píngi kè á yezi wéε ke, é e. <sup>8</sup> Tó a né kpà maamaa, gbẽno égõ dõ kè ma ìbanon a ù yãpura, ma De tó é bo. <sup>9</sup> Má yeazi lán ma Dee yemazi nà. Àgõ kú ma yenzi guu. <sup>10</sup> Tó á yã kè má dìenon kũna, égõ kú ma yenzi guu, lán má yã kè ma Dee dìenon kũna nà, bensõ má kú a yenzi guu. <sup>11</sup> Ma yã pìnon òare, le ponnaa kè má vĩ gõ kú a guu yãnzime, a ponnaa égõ papana. <sup>12</sup> Yã kè má dìeareen yè: Àgõ yekõzi lán má yeazi nà. <sup>13</sup> Tó gbě gí a wèndizi a gbẽnnanon yãnzì, gběkee yenzi vĩ de beeelaro. <sup>14</sup> Tó ée yã kè má dìearee keε, ma gbẽnnanon a ù. <sup>15</sup> Mèè a sísi zòblerinon doro, zaake zòbleri ègõ a dii bokõte doro. Ma a sisi ma gbẽnnanome, zaake yã kè má mà ma De kiián má òare píngi. <sup>16</sup> Ámbe a ma sero, mámbe ma a se, ben ma a zĩ à gá né ká, nékana kè eé yáaroo, gbasá De Luda a gba pó sãnda píngi kè a wéε kèa kõn ma tóo. <sup>17</sup> Yã kè má dìeareen yè: Àgõ yekõzi.

*Anduna zana Yesun kõn a ìbanon*

<sup>18</sup> Tó anduna zàagu, àgõ dõ kè à zàmagu a ã. <sup>19</sup> Tó anduna gbẽnon a ù, le anduna yeazi. Lán ma a se ma a bo anduna guu nà, á de à gbẽnon ùro. Bee yãnzin anduna zàaguzi. <sup>20</sup> À tó yã kè má òaree gõ dõagu. Zòbleri ègõ de a diilaro. Lán aõ wéε tàma nà, len aóé tãawa le. Tó aõ ma yã kũname, aóé gõ a yã kũna se do. <sup>21</sup> Aóé yã beenon keare píngi ma tó yãnzì, zaake aõ gbě kè ma zĩi dõro. <sup>22</sup> Tó mée mó ma yã ònne yãro, le aõ taari vĩro. Mòde tia la aõ taari agbaa vĩro. <sup>23</sup> Gbě kè zàmaguu zà ma Demme se.

24 Tó mée yā kè wèe ke yāroo ke aō téro, le aō taari vīro. Mòde tia la aō yā kè má kènò è, ben aō zàmagu kōn ma Deo wa píngi, 25 le yā kè kú aō doka guu papa, kè wà bè aō zàmagu pāme. 26 Tó Zenyodee kè mé à gbarawaa bò ma De kiia à mò, Nini Yāpurade kè è bò à kiia pì, eé ma sèeda ke. 27 Apino sō é ma sèeda ke, kè á kúmao zaa káaku yānzi.

## 16

1 Ma yā kènò òare le àton furo yānzime. 2 Weé aduakekpe zé zōare. À gurò e suu se kè gbē kè eé a de égō daa Luda zīin ée ke. 3 Aōé yā pìnò keare, kè aō ma De kōn mapio dōro yānzi. 4 Ma yā kènò òare le tó à gurò kà, égō dō kè má òare kò.

### *Luda Nini zī*

Mée yā kènò oare zaa káakuro, kè má kúao yānzi. 5 Mée taa gbē kè ma zīi kiia sa, mōde a gbēkee e ma la guu kè mée taanlo. 6 A nòse yàka sa kè ma yā kènò òare yānzi. 7 Yāpuraan mée ooare, ma tana é àre keare, zaake tó mée táro, Zenyodee pì é mó a kiiaro. Tó ma ta, mé à zīawa. 8 Tó à sù, eé tó anduna a yā zé dō durun kōn maakenao kōn yāvēmmanao musu. 9 Aōé à yā zé dō durun yā musu, kè aōe ma náane kero yānzi. 10 Aōé à yā zé dō maakena yā musu, kè mée taa ma De kiia, é ma e dōro. 11 Aōé à yā zé dō yāvēmmana musu, kè yā vèe anduna kèki kínaa yānzi. 12 Má yā vī dō pari mà oare, mōde é yā pìnò fō gīaro. 13 Tó Nini Yāpurade sù, eé dōare ae yāpura píngi guu. Eé yā o a zīnda dōnaoro, yā kè à màn eégae o, eé yā kè èe suunò baaru kpáare. 14 Eé ma tó bò, zaake eé ma yānò sée à tōkēare. 15 Pó kè ma

Dee vī píngi né ma pómε. Bee yānzin ma bè eé ma yāno sée à tōkēarezi.

*Pɔsia liena pɔnnaa ũ*

<sup>16</sup> À gɔ̀ féte kè é ma e dɔro, à gɔ̀ féte kè é ma e dɔ. <sup>17</sup> Ben à ìba keno bèkōne: Bó yān èe oowe gwee? À bè à gɔ̀ féte kè wé a e dɔro, à gɔ̀ féte kè wé a e dɔ. À bè dɔ, ée taa a De kiiamε. <sup>18</sup> Ben aɔ̀ bè: À gɔ̀ féte kè à ò pì de diamε? Wée yā kè èe oo pì dɔro dɔro. <sup>19</sup> Yesu dɔ̀ kè aɔ̀ yezi wà a la, ben à bèhine: Kè ma bè à gɔ̀ féte kè é ma e dɔro, bensɔ̀ à gɔ̀ féte kè é ma e dɔ, been ée kɔ̀ lalaazi? <sup>20</sup> Yāpuraan mée ooare, é sɔ̀ dɔ̀ à sósobi ke, mɔde anduna é pɔnnaa ke. Égɔ̀ kú pɔsiaa guu, mɔde a pɔsiaa pì é liε pɔnnaa ũ. <sup>21</sup> Tó nɔgbē yezi à né i, à pɔ̀ è yaka kè à wāwākegurɔ̀ kà yānzi. Tó à né ì sɔ̀, wāwāa kè à kè pì è dɔn dɔro. À pɔ̀ è ke nna, kè à né dufu ì anduna guu yānzi. <sup>22</sup> Len apino sɔ̀ a nòse yakana le gĩa. Mé εara mà a e dɔ, a pɔ̀ é ke nna, gbēke sɔ̀ é fɔ̀ à a pɔnnaa pì síawaro. <sup>23</sup> Zĩ pìan é yāke lama dɔro. Yāpuraan mée ooare, ma De é pɔ̀ sānda píngi kè é wée kea kōn ma tóo kpáawa. <sup>24</sup> Ai tia ée pɔ̀ ke wée ke kōn ma tóoro. À wée ke, é e le a pɔnnaa gɔ̀ papana.

*Yesu zĩ blè andunaa*

<sup>25</sup> Ma yā pìno lèkɔ̀ziaremε. À gurɔ̀ e suu kè mé yā oare kōn yālekɔ̀zinao dɔro, mé ma De yā oare wásawasa. <sup>26</sup> Zĩ pìan é wée ke kōn ma tóo. Mée oare kè māmbe mé wée keare ma Dearo, <sup>27</sup> zaake ma De a zĩdane yezi kè á yemazi yānzi, bensɔ̀ a ma bɔna à kiia sɔ̀. <sup>28</sup> Ma bɔ̀ ma De kiia ma mɔ̀ anduna guu. Tia sa mée anduna too mée taa à kiia.

29 Ben à ìbanò bèné: Tò, née yā oo kōn yālekōzinao dōro, née oo wásawasame sa. 30 Wá dō sa kè ní yā píngi dō, èe ke séto wà yāke gbekammáro. Bee yānzín wa n bōna Luda kiia s̀izi. 31 Ben Yesu bè́nne: Ée ma náane kee saó? 32 À gurɔɔ e suu à kà kò, kè é fāakōa, a baade é tá a be à ma tó mado. Baa kōn beeeo má kuu madoro, zaake ma Dee kúmao. 33 Ma yā kènò òare, le a làakari gō kpaena kuuna ma guu. É wéetāmma e anduna guu, mōde à nòse kpáe, ma gīake ma zì blè andunaa.

## 17

### *Yesu aduakena a ìbanone*

1 Yesu yā pì ona gbera à wée sè musu à bè: Baa, à gurɔɔ kà. Ñ n Né tó bɔ, le n Né n tó bɔ. 2 Ñ tò má iko vī gbě sānda píngi musu, le mà wèndi kè è yāaro kpá gbě kè ní kpàmaanɔa. 3 Mmɔn Luda mèn do léle yāpurade kōn mapi Yesu Kirisi kè ní zìo dōnan wèndi kè è yāaroo pì ũ. 4 Ma n tó bò tɔɔtea. Zīi kè ní dàme mà ke má kè ma yāa. 5 Baa, n̄ gakui kpáma n kiia tia sa, lán ní kpáma nà n kiia zaale anduna kaenaro. 6 Gbě kè n ní sé andunan n ní kpámaanɔ má tò aɔ n dō. N pónome, ben n ní kpáma. Aɔ n yā kūna, 7 aɔ dō sa kè yā kè ní dàme píngi bò n kiiame. 8 Ma yā kè ní dàmee dà́nne. Aɔ s̀i, ben aɔ dō kè ma bɔ n kiiame yāpura. Aɔ s̀i s̄ kè r̀be n ma zī. 9 Mée wée keénne, èe ke andunagbēnɔn mée keénero, séde gbě kè n ní kpámaa pino, zaake n pónome. 10 Ma gbēnɔ né n gbēnɔme ní píngi, n pónɔ né ma pónome píngi. Mée tó bɔɔ ní gāzī. 11 Mée suu n kiia, mégō kú anduna guu dōro, mōde aɔpino égō kú anduna guu.

Ma Baa Kuadonade, ògõ ñ kũna kõn n tó kè ñ kpàma gbãaa, le aõgõ kuu mè dõnkõ lán wa bà. <sup>12</sup> Gurõ kè má kúnyo, má ñ kũna kõn tó kè ñ kpàmaa pì gbãaa. Ma ñ dákpa, ben aõ gbẽkee e sásáro, séde gbẽ kè mì pè kaatena le n yã e à papa yãnzì. <sup>13</sup> Tia sa mée suu n kiia. Ma yã kènõ ò anduna guu, le aõgõ ponnaa kè má vī vī àgõ papana ñ guu. <sup>14</sup> Ma n yã dàñne, ben anduna zàngu, kè anduna gbẽnõme ñ ũro yãnzì, lán mapi má de anduna gbẽ ũro nà. <sup>15</sup> Mée wée keemma, èe ke le ñ ñ bõ anduna guunlo, mode le ñ ñ dákpa zaaa yãnzime. <sup>16</sup> Anduna gbẽnõme ñ ũro, lán mapi má de anduna gbẽ ũro nà. <sup>17</sup> Ñ tó aõ kuuna gõ adona kõn yãpura gbãaa. N yãn yãpuraa pì ũ. <sup>18</sup> Lán n ma zĩ anduna guu nà, len mapi sõ ma ñ zĩ anduna guu le. <sup>19</sup> Mèè ma zĩnda kpaamma aõ yãnzì, le aõgõ kuu n gbẽnõ ũ yãpura. <sup>20</sup> Èe ke mée wée keéñne ñdonlo, kõn gbẽ kè aóé ma náane ke ñ yã yãnzinõme do, <sup>21</sup> le aõ píngi gõ kuu mè dõnkõ ũ. Baa, lán ñ kú ma guu nà bensõ má kú n guu, aõpino sõ gõ kú wa guu le, le anduna e à sí kè mbe n ma zĩ. <sup>22</sup> Gakui kè ñ kpàmaan má kpàmma, le aõgõ kuu mè dõnkõ lán wa bà. <sup>23</sup> Má kú ñ guu, bensõ ñ kú ma guu, le aõgõ kuu mè dõnkõ ũ mámmam, le anduna gõ dõ kè mbe n ma zĩ, bensõ ñ yeñzi lán ñ yemazi nà. <sup>24</sup> Baa, gbẽ kè ñ kpàmaanõ, má yezi aõgõ kú guu kè má kún, le aõ wée si ma gakuile, gakui kè ñ kpàma kè ñ yemazi zaale anduna kaenaroo. <sup>25</sup> Baa Maa, anduna n dõro, mode má n dõ, ben gbẽ kènõ dõ kè mbe n ma zĩ. <sup>26</sup> Má tò aõ n dõ, mégae tó aõgõ n dõ, le yenzi kè ñ vīmao gõ kú ñ guu, le mapi sõ màgõ kú ñ guu.



<sup>15</sup> Simo Pita kɔn ìba pãndeo té Yesu kpεε. Sa'oriki ìsi ìba pãnde pì dɔ, ben ìba pì té Yesuzi à gè sa'oriki ìsi pì be ua, <sup>16</sup> mɔde Pita gò ze kpεεlea gãare. Ben ìba kè sa'oriki ìsi dɔɔ pì gàa à yã ò nɔgbē kè èè zé pì dākpaanε, ben à tò Pita gè. <sup>17</sup> Ben nɔgbē zédākpari pì Pita là à bè: Gōgbē pì ìbanɔ dokemε n ũroo? Pita wèala à bè: Mámbeero! <sup>18</sup> Zìrinɔ kɔn dogarinɔ e té kè aɔ lè kpákpaà kè ìa kuu yãnzì. Pita kúnyo gwe, èè té kpákpaà se.

*Sa'oriki yalalana Yesua*

*(Mat 26:59-66, Maa 14:55-64, Luk 22:66-71)*

<sup>19</sup> Ben sa'oriki ìsi e Yesu lalaa à ìbanɔ yãzi kɔn à yādannεnao. <sup>20</sup> Yesu wèala à bè: Ma yã ò baade pìngine gupuraa. Ma yã dàdañne aduakεkpenɔ guu kɔn Luda uao, guu kè Yudanɔ è kɔ kakɔan ñ pìngi. Mée yãke o asii guuro. <sup>21</sup> Bóyãnzì née ma lalaazi? Ñ ma yámarinɔ la, aɔ yã kè má òñne dɔ. <sup>22</sup> Kè Yesu yã ò lε, dogari kè aɔ kú gweenɔ doke à swãn kè à bè: Wè yã we sa'oriki ìsila lero. <sup>23</sup> Yesu wèala à bè: Tó yã zaaan má ò, ñ o wà ma. Tó yápuraan má ò sɔ, bóyãnzìn n ma lεzi? <sup>24</sup> Ben Anasa Yesu gbàre sa'oriki ìsi Kayafa kiia yina.

*Pita εara à lésena Yesuzi dɔ*

*(Mat 26:71-75, Maa 14:69-72, Luk 22:58-62)*

<sup>25</sup> Pita kpé ze gwe èè té kpákpaà. Ben wà à là wà bè: À ìbanɔ doken n ũroo? Pita lé sè à bè: Mámbeero! <sup>26</sup> Sa'oriki ìsi zìrinɔ doke né gbē kè Pita à à swã gò danεmε, ben à bè: Mée a e lɛdo swadako guuroo? <sup>27</sup> Ben Pita lé sè dɔ. Zaa gwe gɔɔ koo lé zù.

*Pilati yákpækena kɔn Yesuo*

*(Mat 27:1-2, 11-14, Maa 15:1-5, Luk 23:1-5)*

28 Gukèkɔ́anao ben Yuda gbãadeenɔ̀ b̀ò kɔ̀n Yesuo Kayafa bɛ, aɔ̀ g̀aao b̀usu gb̀ensɩ bɛ. Aɔ̀ɔe g̀ɛ à bɛro, lɛ aɔ̀tongɔ̀ gb̀asĩro yãnzɩ, zaakɛ aɔ̀ɔ yezi wà Banla zĩbaa kɛmɛ. 29 Bee yãnzɩ Pilati b̀ò à mò n̄ kiia à b̀è: Bó yãn a be gb̀ɛ k̀è k̀è? 30 Aɔ̀ wèàla wà b̀è: Tó zaakɛrinlo, lɛ wée mó wà à kpám̄maro. 31 Ben Pilati b̀ènnɛ: À à sé à gá yãkpaɛ keo a zĩnda dokaa. Ben gbãadee p̀inɔ̀ b̀ènnɛ: Wá gb̀ɛdɛna zé v̄iro. 32 Beee k̀è lɛ yã k̀è Yesu ò e à papa yãnzimɛ, k̀è à a ga yã taka ò. 33 Ben Pilati èara à g̀è ua. À Yesu s̄isi, ben à à là à b̀è: M̀be Yudanɔ̀ k̄ina ús? 34 Yesu wèàla à b̀è: N̄ɛɛ oo lɛ kɔ̀n n̄ zĩndaon yó, ke wà ma yã ònnɛmɛ? 35 Pilati b̀è: Yudan ma ús? N̄ boriinɔ̀ kɔ̀n n̄ sa'orikinɔ̀ bé wà n̄ kpama. Bón n̄ k̀è? 36 Yesu b̀è: Ma kpata né anduna k̀èki p̀ónlo. Tó ma kpata né anduna k̀èki p̀ómɛ, lɛ ma ìbanɔ̀ z̄ì kà lɛ wàton ma kpá Yuda gbãadeenɔ̀aro. Ma kpata né anduna k̀èki p̀ónlo. 37 Ben Pilati b̀ènnɛ: Ase k̄iname n̄ úu? Yesu wèàla à b̀è: N̄ ò a zéa k̀è k̄inan ma ũ. Wà ma i, ben ma m̀o anduna guu yãpura s̀èedadee ũ. Gb̀ɛ k̀è dɛ yãpura p̀ó ũu è ma yã ma. 38 Pilati b̀è: Bón yãpuraa ũu?

### *Yadana Yesula*

*(Mat 27:15-31, Maa 15:6-20, Luk 23:13-25)*

K̀è à ò lɛ, à èara à b̀ò à g̀aao Yuda gbãadeenɔ̀ kiia à b̀ènnɛ: M̄ɛɛ taari ke e gb̀ɛ k̀èaro. 39 Á fɛɛakaarayã v̄ì k̀è m̄ɛɛ p̄isinanɔ̀ doke gbarɛare Banla zĩbaa z̄ì. Á yezi mà Yudanɔ̀ k̄ina gbarɛaren yó? 40 Ben aɔ̀ wii lè d̀o wà b̀è: Àmbeero, Barabamɛ! Baraba p̄ì s̄ò né kp̄ai w̄éɛdewɛmɛ.

## 19

<sup>1</sup> Ben Pilati b̀è, wà Yesu k̄u wà à gb̀ɛ fl̄ào. <sup>2</sup> Ben

sozando lè fùra tà aõ kùne aõ gumusu t̄aa d̄ane. <sup>3</sup> Aõoe s̄ozi doodo aõoe bee: F̄oo, Yudano k̄ina! Ben aõoe à sw̄an kek̄ee. <sup>4</sup> Pilati òara à b̄o d̄o, ben à b̄e gb̄en̄one: À gwa, m̄ee b̄oooare bàazi k̄e, le à e à d̄o k̄e m̄ee ȳake earo. <sup>5</sup> Yesu b̄o bàazi, à lè fùra p̄i kuna à gumusu w̄eēdee p̄i dana. Ben Pilati b̄en̄ne: Ḡõgb̄e p̄in ȳe! <sup>6</sup> K̄e sa'orikin̄o k̄õn dogarin̄o à è, aõ w̄ii lè w̄a b̄e: Ñ à pá lía! Ñ à pá lía! Ben Pilati b̄en̄ne: À à k̄ū à pá lía a z̄inda, zaake m̄ee taari ke earo. <sup>7</sup> Yuda gb̄aadee p̄in̄o w̄èla w̄a b̄e: W̄á doka v̄i, bens̄o doka p̄i b̄e séde à ga, k̄e à a z̄inda dīe Luda Né ũ ȳanzi.

<sup>8</sup> K̄e Pilati ȳa p̄i mà, ben v̄ia k̄eke à à k̄ū. <sup>9</sup> À òara à ḡè k̄õn Yesuo ua d̄o, ben à à là à b̄e: N b̄o m̄ame? Yesu e weàlaro, <sup>10</sup> ben Pilati b̄en̄ne: Né ȳa o maoroo? Ñ d̄o k̄e má n gb̄arena iko v̄i, bens̄o má n pana lía iko v̄iroo? <sup>11</sup> Yesu w̄èla à b̄e: Ñ iko ke v̄i ma musuro, sé k̄e Ludaa kp̄ammaa. Bee ȳanzi gb̄e k̄e ma kp̄ammaa durun bé à bíta. <sup>12</sup> Zaa guro beea Pilati e z̄e w̄et̄e à à gb̄are, m̄ode Yuda gb̄aadeen̄o w̄ii lè w̄a b̄e: Tó n gb̄e p̄i gb̄are, Siza gb̄en̄name n ũro. Gb̄e k̄e à a z̄inda dīe k̄ina ũ íbete kp̄a k̄õn Sizaome. <sup>13</sup> K̄e Pilati ȳa beee mà, à b̄e w̄a b̄o k̄õn Yesuo bàazi. Ben à v̄e a tintia guu k̄e w̄e be gb̄e gusararaan, k̄õn Eberu ȳao s̄o, Gabata. <sup>14</sup> Banla z̄ibaa sorukegur̄oo z̄ime, of̄ant̄e k̄a midangura. Ben Pilati b̄e Yuda gb̄aadee p̄in̄one: A k̄inan ȳe. <sup>15</sup> Ben aõoe w̄ii lēe w̄e bee: Ñ à d̄e. Ñ à d̄e. Ñ à pá lía. Pilati b̄en̄ne: Mé a k̄ina pá lía? Sa'orikin̄o b̄e: Siza baasiro, w̄á k̄ina ke v̄iro. <sup>16</sup> Ben Pilati Yesu kp̄amma aõ à pá lía.

*Yesu pana lía*

*(Mat 27:32-44, Maa 15:21-32, Luk 23:26-43)*

Ben aõ à sè wà tàò. <sup>17</sup> Yesu bò wéte guu à a zĩnda líkpangbāroo senna, à gāa guu kè wè be Mìwatorokiia, kōn Eberu yāo sō Gōgōta. <sup>18</sup> Gwen wà à pà lía kōn gōōn plaa pāndenō, gbē doo à ɔplaazi gbē doo à ɔzεεzi, ben Yesu kú n dagura. <sup>19</sup> Pilati takada kè à nà Yesu líkpangbāroo pì. Yā kè à kè pìn yè:

Yesu Nazareti, Yudanō kína.

<sup>20</sup> Yudanō takada kè à kè pì kyó kè pari, zaake guu kè wà Yesu pà lían pì zā kōn wéteoro. Wà lá pì kè kōn Eberu yāo kōn Romudeenō yāo kōn Giriki yāome. <sup>21</sup> Ben Yuda sa'orikinō bè Pilatine: Nton kē n be Yudanō kinaro, mōde n kē kè àmbe à bè Yudanō kinan a ũ. <sup>22</sup> Pilati bè: Yā kè má kēn má kē. <sup>23</sup> Kē sozanō Yesu pà lía wà yāa, ben aõ à pókāsāanō sèè wà kpàatete leo siigō baade mìa. Aõ à utagyaba kè wà tã nabina sai zaa musu ai gĩzĩ sè dō, <sup>24</sup> ben aõ bèkōne: Wàton uta pì kēkēkōrero. Wà kàbankpe kē le wàgō dō gbē kè eé gōne. Aõ kè le, le yā kè wà kè Luda yān e à papame, kè wà bè:

Aõ ma pókāsāanō kpàatetekōne,  
aõ kàbankpe kè ma uta yānzi.

Bee yānzin sozanō kè lezi. <sup>25</sup> Yesu da kōn à da dāaroo kōn Kolopa naõ Mariamao kōn Mariama Magadalenio kú lí kè wà Yesu pàa sae. <sup>26</sup> Kē Yesu a da kōn a ìba kè à yezio è zena kō sae, à bè a dane: Nōgbē, n nén yè! <sup>27</sup> Ben à bè ìba pìn: N dan yè! Zaa zĩ beean ìba pì à sè à tàò a be.

*Yesu gana*

*(Mat 27:45-56, Maa 15:33-41, Luk 23:44-49)*

<sup>28</sup> Beee gbera Yesu dō kè à píngi pàpa. Le yā kè kēna Luda yān e à papa ben à bè: Ímii e ma deε.

29 Loo kú gwe, geepiwē kpàkpā kán pana. Ben wà sabo kpàε wēε pì guu wà pè sèlia wà dò Yesune a léa. 30 Kè à wēε pì mì à bè: Yá yáa. Ben à a mì pèε à a wèndi gbàε.

*Yesu zōna kōn sário*

31 Kámmaboguro sorukεgurɔɔ zīme. Yuda gbāadeenɔɔ yezi gèno gō lía ai kámmaboguroɔ zīro, zaake kámmaboguroɔ zī pì né guro ìsimε. Ben aō gàa wà wéε kè Pilatia wà n̄ gbá é'ε wà n̄ pita. 32 Ben sozano gàa wà gbē káaku kè wà pà lía lɛdo kōn Yesuo gbá é'ε kōn à plaade pɔo dɔ. 33 Kè aō kà Yesu kiia, aō è à gīake à gà kò, ben aōε à gbá é'ero. 34 Ben sozano doke Yesu zō kōn sário a gbántēa. Gwe gōo aru kōn ío bòε. 35 Gbē kè yā pì è wéεo bé à ò. À sèedakena yāpuraa vī, à dō kè yāpuraan ée oo, lε apino sō à e à Yesu náane kε. 36 Yá beeno kè lε yā kè kēna Luda yān kèkii papame, wà bè: Weé à wá ke éro. 37 À kēna Luda yān dɔ wà bè: Aōé gbē kè wà à zō gwa.

*Yesu vīna*

*(Mat 27:57-61, Maa 15:42-47, Luk 23:50-56)*

38 Beee gbera Yusufu Arimatea gàa à wéε kè Pilatia, lε à a gba zé à Yesu gè pita. Yesu ìbame asii guu, kè èe vīa kεε Yuda gbāadeenɔne yānzi. Pilati wène, ben à gàa à à gè sè à tào. 39 Nikodemu kè gàa Yesu kiia gwāavī gàa se kōn lí'ɔɔo yākōtena kōn ēzē kè è tó gè vāroo à kà kiloo baaakuri taka. 40 Ben aō Yesu gè sè aō táaru bisano fīfīa kōn ēzē pìo, lán Yudanɔ è gè kpe da nà n̄ fεεakaarayā guu. 41 Kara kú guu kè wà Yesu pà lía pìn. Gbèwεε kè wà sò mira ũ dufu kú kara pì guu, wèε gbēke dan zikiro.

42 Gwen aɔ Yesu daɛn, kɛ̀ à zǎnyoro, kɛ̀ do Yudano kámmaboguro e kaa yǎnzi.

## 20

### *Yesu fɛ̀ à bɔna gaan*

*(Mat 28:1-8, Maa 16:1-8, Luk 24:1-12)*

<sup>1</sup> Azumanɛngo zǐ kɔngɔ idɛ-idɛ Mariama Magadalenɩ bɔ̀ à gàa mira kiia, ben à lè gbè gona mira léa. <sup>2</sup> Ben à bàa lè à gàa Simɔ Pita kiia kɔn ìba pǎnde kè Yesu yezi pìo à bèñɛ: Wà Dii bɔ̀ miran, wá dɔ guu kè wà à dânlo. <sup>3</sup> Ben Pita kɔn ìba pǎnde pìo fɛ̀ wà gàa mira kiia. <sup>4</sup> Aɔ gɔɔn plaa ní píngi e bàa lɛɛ lɛdo, ben ìba pǎnde pì bà nna de Pitala, à kà mira kiia káaku. <sup>5</sup> Kè à wéɛ kpàen, ben à táaru bisano è kaena, mɔde èe gɛ̀ à guuro. <sup>6</sup> Kè Simɔ Pita kà à gbera, ben à gɛ̀ miran. À táaru bisa pì è kaena <sup>7</sup>kɔn bisa kè wà fífi à miao. Bisa pì pekɔrena kɔn pólɛ pìnɔoro, à kokona diena adome. <sup>8</sup> Ben ìba kè kà mira kiia káaku pì gɛ̀ se. À è, ben à sì. <sup>9</sup> Ai tia aɔɔe yǎ kè kɛ̀na Luda yǎn dɔro dɔro kè wà bè, eé fɛ̀ bɔna gaan. <sup>10</sup> Ben ìba gɔɔn plaa pìnɔ èara wà tà bɛ.

### *Yesu bɔ̀ à mɔna Mariama Magadalenizi*

*(Mat 28:9-10, Maa 16:9-11)*

<sup>11</sup> Mariama zena mirawɛɛ léa, èe ɔɔ doo. Lán èe ɔɔ doo nà lɛ, ben à wéɛ kpàe mirawɛɛn. <sup>12</sup> Ben à malaika gɔɔn plaaano è vɛena guu kè wà Yesu gè daɛn yáa. À doo kú mizi kpa, à doo sɔ gbá kpa. Aɔɔ uta puraa dana. <sup>13</sup> Ben aɔ̀ à là wà bè: Nɔgbɛ̀, bó bé à n le néɛ ɔɔ doo? À wènila à bè: Wà ma Dii sè wà tàome, má dɔ guu kè wà à dânlo. <sup>14</sup> Kè à ò lɛ, ben à lìe à Yesu è zena, mɔde èe dɔ̀ kè Yesunlo.

15 Yesu à là à bè: Nɔgbɛ, bɔyānzin nɛɛ ɔɔ dɔɔzi? Dén nɛɛ wɛtɛɛ? Mariama e daa karadeeme, ben à bène: Maree, tó míbe n à sè n bɔɔ, ò omɛ guu kè n à dàen lɛ mà gá mà à sé. 16 Yesu bène: Mariama! Ben à aɛ dɔa à bène kɔn Eberu yāo: Rabi! Tó pì bè Danneri. 17 Yesu bène: N̄ton ɔ kemaro, mɛɛ tá ma De kiia kòro. N̄ gá n̄ o ma gbɛnɔne mɛɛ taa ma De kɔn ní Deo kiia, ma Luda kɔn ní Ludao kiia. 18 Ben Mariama Magadaleni gàa à à baaru kpà à ibanɔne à bè: Ma Dii è. Ben à yā kè à òne tɔkɛ́nɛ.

*Yesu bɔ à mɔna a ibanɔzi*

*(Mat 28:16-20, Maa 16:14-18, Luk 24:36-49)*

19 Azumanengo beea uusie à ibanɔ kakɔana kpén, aɔ gbà tàtańlɛ aɔ m̀nɛ kà, ke aɔɔe vĩa keɛ Yuda gbàadeenɔne yānzi. Ben Yesu mò à zè ní té à bè́nɛ: Àgɔ kú aafiao! 20 Kè à ò lɛ, ben à a ɔɔnɔ òdɔańne kɔn a gbàntɛo. Kè iba pìnɔ Dii è, aɔ pɔɔ kè nna maamaa. 21 Yesu èara à bè́nɛ: Àgɔ kuu aafiao! Lán ma De ma zĩ nà, len mɛɛ a zĩ lɛ. 22 Kè à ò lɛ, ben à ïa vùńma kɔn léo à bè: À Luda Nini sí. 23 Gbɛ kè a ní kè kɔn ní durunnɔ, à kɛ́mman gwe. Gbɛ kè ée ní kɛ́nero sɔ, eé kɛ́mmaro.

*Yesu kɔn Tomasio*

24 Gurɔɔ kè Yesu mò, Tomasi, à iba gɔɔn kuri awɛɛplaaanɔ doke kè wè bene Sika kúńyoro. 25 Ben à iba kpaaanɔ bène: Wa Dii è. Ben à bè́nɛ: Tó mɛɛ kuusa gbè e à ɔɔnɔ guu ma ɔnetee pènlo, bensɔ mɛɛ ɔ zɔ à gbàntɛaro, mé síro. 26 À gurɔ làa à ibanɔ kú kpén dɔ, Tomasi kúńyo sa. Aɔ gbà tàtańlɛ aɔ m̀nɛ kà, ben Yesu mò à zè ní té à bè: Àgɔ kuu aafiao! 27 Ben à bè Tomasine: N̄ n ɔnetee pé ma ɔ guu kè

̀n gwa, ̀n n ɔɔ z̄s ma gbànt̄ēa. ̀Nton seka ke d̄ro. ̀N ma náane ke. <sup>28</sup> Tomasi wè̀ala à bè: Ma Dii, ma Luda. <sup>29</sup> Yesu bè̀ne: Kè n ma e yānz̄in n ma náane kèzi. Aubarikadeen̄on gb̄ē kè ās ma náane kè ma ena sain̄o ū.

<sup>30</sup> Yesu dabuyā pānden̄o kè pari a ìban̄o wéé wáa kè wèè kē takada kè guuro. <sup>31</sup> M̄ode wà yā kèn̄o kè, l̄e à e à Yesu sí Luda Né Mesaya ū à wè̀ndi e à náanekena guu yānz̄ime.

## 21

### *Yesu a z̄inda ò̀d̄ba a ìban̄one sè̀be léa*

<sup>1</sup> Beee gbera Yesu èara à a z̄inda ò̀d̄ba a ìban̄one d̄o Tiberia sè̀be léa. Lán kè bàn à a z̄inda ò̀d̄bañ̄e. <sup>2</sup> Sim̄o Pita kú l̄edo k̄n̄ Tomasi kè wè̀ bene Sikao k̄n̄ Natanaeli kè b̄ò Kana, Galili bùsuo k̄n̄ Zebedi néno k̄n̄ Yesu ìba ḡw̄on plaa pānden̄o. <sup>3</sup> Sim̄o Pita bè̀n̄ne: Mée gaa kp̄ò w̄e. Ben ās bè̀ne: Wapin̄o se wé gányo. Ben ās ḡaa wà gè̀ góro'ite guu, m̄ode ās̄e p̄óke k̄ū gwāav̄i beeeero. <sup>4</sup> Kè guu e m̄oɔ d̄o, Yesu z̄ena baa, m̄ode a ìban̄o e d̄s kè àmb̄eeero. <sup>5</sup> Ben à l̄é z̄ùnz̄i à bè: Gb̄ēno, ée p̄óke e á k̄ūroo? Ās bè: Auo! <sup>6</sup> Ben à bè̀n̄ne: À k̄amb̄ee táaru zu góro ɔ̀plazi é p̄ó k̄ū. Kè ās̄o z̄ù, ās̄o kp̄ò k̄ū paripari ās̄o f̄ua wà sé. <sup>7</sup> Ben ìba kè Yesu yezi p̄i bè Sim̄o Pitan̄e: Diime. Pita uta danaro. Kè à mà wà bè Diime, ben à a uta sè̀ à dà à k̄usi ía. <sup>8</sup> Ìba kp̄aaan̄o e k̄amb̄ee táaru gáee pana k̄n̄ kp̄òo ās̄o suuo k̄n̄ góroo, zaake ās̄o z̄á k̄n̄ baaoro, à de mita bas̄oro takalaro. <sup>9</sup> Kè ās̄o bik̄ù baa, ās̄o bur̄edi è kaena gwe k̄n̄ kp̄òo kp̄ákpat̄eana. <sup>10</sup> Yesu bè̀n̄ne: À m̄ó k̄n̄ kp̄ò kè á k̄ū tiaao ken̄o. <sup>11</sup> Ben Sim̄o Pita gè̀ góro guu à k̄amb̄ee táaru ḡae à bik̄ùo baa. À pana

kɔ̃n kpɔ̃ gbɛ̃ntɛ̃nɔ̃ mɛ̃n baswɛɛplaa akuri awɛɛ'aagɔ̃. Baa kɛ̀ à pari lɛ̀, táaru pì e kɛ̃ro. <sup>12</sup> Yesu bè̃nɛ̀: À mó à pɔ́ ble. À ìba kee e fɔ̃ à lé bɔ̀ à à là dén à ũro, zaake aɔ̃ɔ̃ dɔ̃ kè Diimɛ̀. <sup>13</sup> Yesu gàa à burẽdi sè à kpámma. Len à kè lɛ̀ kɔ̃n kpɔ̃o dɔ̃. <sup>14</sup> Yesu a zĩnda ɔ̃ɔ̃ana a ìbanɔ̃nɛ̀ gɛ̃n aagɔ̃deen gwe à fɛ̃ena bɔ̃na gaan gbera.

### *Yesu kɔ̃n Pitao*

<sup>15</sup> Kè aɔ̃ pɔ́ blè wà yãa, Yesu Simɔ̃ Pita là à bè: Yohana né Simɔ̃, ní yemazi de gbɛ̃ kènɔ̃laɔ̃? À wè̀la à bè: Eè Dii, ní dɔ̃ kè má yenzi. Yesu bè̃nɛ̀: Ñ pɔ́blee kpá ma sã̃nɛ̀ bɔ̃rɔ̃nɔ̃a. <sup>16</sup> À gɛ̃n plaade Yesu òara à à là dɔ̃ à bè: Yohana né Simɔ̃, ní yemaziɔ̃? À wè̀la à bè: Eè Dii, ní dɔ̃ kè má yenzi. Yesu bè̃nɛ̀: Ñ ma sã̃nɔ̃ dãmɛ̀. <sup>17</sup> À à là à gɛ̃n aagɔ̃de à bè: Yohana né Simɔ̃, ní yemaziɔ̃? Kè Yesu Pita là à gɛ̃n aagɔ̃de tó à yeazi, à pɔ̃ɔ̃ yàka, ben à bè̃nɛ̀: Dii, ní yã píngi dɔ̃. Ñ dɔ̃ kè má yenzi. Yesu bè̃nɛ̀: Ñ pɔ́blee kpá ma sã̃nɔ̃a. <sup>18</sup> Yápuraan méé oonɛ̀, kè ní de gɔ̃kpare ũ, nèè pɔ́ da n zĩnda ñ gá guu kè ní yezin, mɔ̃de tó n zi kù, né n ɔ̃ɔ̃nɔ̃ poro, gbɛ̃ pã̃nde é danɛ̀ à gányo guu kè ní yeziroon. <sup>19</sup> Kè Yesu ò lɛ̀, Pita gaa kè eé Luda tó bɔ̃ɔ̃n à téa. Beee gbera Yesu bè̃nɛ̀: Ñ tэмazi.

### *Yesu kɔ̃n ìba kè Yesu yezio*

<sup>20</sup> Pita liè à ìba kè Yesu yezi pì è ténzi. Gbɛ̃ pì bé à nà Diizi gurɔ̃ kè aɔ̃ɔ̃e pɔ́ ble, à à là gbɛ̃ kè eé à kpám̃mazi. <sup>21</sup> Kè Pita à è, à bè Yesunɛ̀: Dii, gbɛ̃ kè sɔ̃ né? <sup>22</sup> Yesu bè̃nɛ̀: Tó má yezi àgɔ̃ kú wè̃ndio ai màgɔ̃ gá su, à yã n e máme? Ñgɔ̃ tэмazi dé. <sup>23</sup> Ben yã pì dàgula Yesudeenɔ̃ té kè ìba pì é garo. Mɔ̃de Yesu e

onε kè eé gí gazine. À bè, tó á yezi àgõ kuu ai àgõ gá su, à yā à e máme?

<sup>24</sup> Ìba pì bé à yā kènɔ sèeda kè. Àmbe à takada kè kè, ben wá dõ kè à sèedakena náane vĩ.

### *Mìdena*

<sup>25</sup> Yesu yā pāndenɔ kè paripari dɔ. Tó wà kè takada guu doodo píngi, méε daa anduna a zĩndane é fĩ à takada kè wà kè pìnɔ síro.

**Luda yá takada kǝn Bokobaru yǎo**  
**The New Testament and portions of the Old Testament**  
**in the Bokobaru language of Nigeria**

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5